

*"THE FINEST AND DEAREST OF ALL ANTIQUE SONGS"*  
—ALFRED, KING OF ENGLAND.

SCANDINAVIAN  
BALLAD STORIES



ROBERT BUCHANAN.

NOV 10 1890





ABS.193.15

Jx  
23069

1869  
America ed  
20







BALLAD STORIES.











*BALLAD STORIES*  
OF THE  
*AFFECTIONS.*

From the Scandinavian.

BY  
ROBERT BUCHANAN.



ADAM OEHLENSCHLAGER.

NEW YORK:  
SCRIBNER, WELFORD, AND CO.  
1869.





## TRANSLATOR'S PREFACE.

**T**RANSMITTED, in the same manner as the Scottish and Breton ballads, as a precious heritage from father to son, the old ballads of Scandinavia were preserved by popular recitation. With all their contradictions and inconsistencies, they are national—no ballads more so—distinguishable in genius from the Scottish writings of the same class, although possessing many delicate points of similarity. As for the themes, some are of German and others of Southern origin, while many are chiefly Scandinavian. The adventurers who swept southward long ago, to range themselves under the banners of strange chiefs, not seldom returned home brimful of wild exaggerated stories, to beguile many a winter night; and these stories in course of time became so imbedded in popular tradition, that it was difficult to guess whence they primarily came, and gathered

so much moss of the soil in the process of rolling down the years, that their foreign colour soon faded into the sombre greys of Northern poesy. Travellers flocking northward in the middle ages added to the stock, bringing subtle delicacies from Germany, and fervid tendernesses from Italy and Spain. But much emanated from the North itself—from the storm-tost shores of Denmark, and from the wild realm of the eternal snow and midnight sun. There were heroes and giants breasting the Dovre Fjord, as well as striding over the Adriatic. Certain shapes there were which loved the sea-surrounded little nation only. The Lindorm, hugest of serpents, crawled near Verona; but the Valrafn, or Raven of Battle, loved the swell and roar of the fierce North Sea. The Dragon ranged as far south as Syria; but the Ocean-sprite liked cold waters, and flashed, icy-bearded, through the rack and cloud of storm. In the Scottish ballad we find the Kelpie, but search in vain for the Mermaid. In the Breton ballad we see the “Korrigaun,” seated with wild eyes by the side of the wayside well, but hear little of the mountain-loving Trollds and Elves. It is in supernatural conceptions indeed, in the creation of typical spirits to represent certain ever-present operations of Nature,

that the Danish ballads excel—being equalled in that respect only by the German *Lieder*, with which they have so very much in common. They seldom or never quite reach the rugged force of *language* shown in such Breton pieces as “Jannedik Flamm” and the wild early battle-song. They are never so refinedly tender as the best Scottish pieces. We have to search in them in vain for the exquisite melody of the last portion of “Fair Annie of Lochryan,” or for the pathetic and picturesque loveliness of “Clerk Saunders,” in those exquisite lines *after the murder*—

“ Clerk Saunders he started, and Margaret she turned  
    Into his arms, as asleep she lay ;  
And sad and silent was the night  
    That was between thir twae.

“ And they lay still, and sleepèd sound,  
    Until the day began to daw,  
As kindly to him she did say,  
    ‘ It’s time, true love, ye were awa’ !’

“ But he lay still and sleepèd sound,  
    Albeit the sun began to sheen ;  
She looked atween her and the wa’,  
    And dull and drowsy were his een.”

But they have a truth and force of their own which stamp them as genuine poetry. In the mass, they

might be described as a rough compromise of language with painfully vivid imagination. Nothing can be finer than the stories they contain, or more dramatic than the situations these stories entail; but no attempt is made to polish the expression or refine the imagery. They give one an impression of intense earnestness—of a habit of mind at once reticent and shadowed with the strangest mysteries. That the teller believes heart and soul in the tale he is going to tell, is again and again proved by his dashing, at the very beginning of his narrative, into the catastrophe—

“ It was the young Herr Haagen,  
He lost his sweet young life ! ”

And all because he would not listen to the warnings of a mermaid, but deliberately cut her head off. There is no such pausing, no such description, as would infer a doubt of the reality of any folk in the story. The point is, not to convey the fact that sea-maidens exist, a truth of which every listener is aware, but to prove the folly of disregarding their advice when they warn us against going to sea in bad weather.

The region to which we are introduced being that



of tradition, not of history, we must have plenty of faith if we wish to be happy there. Everything we see is colossal, things as well as men being fashioned on a mighty scale: the adventurous nature burns fierce as fire, lives fall thickly as leaves in harvest, and the heroes sweep hither and thither, strong as the sword-blow, bright as the sword-flash. Two powers exist—physical strength and the command of the supernatural. Again and again, however, we leave the battle-field, and come upon “places of nestling green,” where dwell those gentler emotions which belong to all time and are universal. We have love-making, ploughing and tilling, drinking and singing. At every step we meet a beautiful maiden, frequently unfortunate, generally in love, and invariably with golden hair.

Among the pieces founded on popular superstition, appear, as has been suggested, many of the gems of Danish ballad literature. In nearly every one of them we hear of enchantment, of men and maidens transformed into strange shapes; and it is remarkable that the worker of the foul witchcraft is invariably a cruel *stepmother*. The best of them are terse and strong, and impress us more solemnly than do the “Battle Ballads.” We are in a strange region,

as we read ;—and everywhere around us rises the wail of people who are doomed to visit the scenes of their humanity in unnatural forms.

*"In nova fert Animus mutatas dicere formas  
Corpora,"*

might be the motto of any future translator of these pieces. How the Bear of Dalby turned out to be a King's son ; how Werner the Raven, through drinking the blood of a little child, changed into the fairest knight the eye of man could see ; how an ugly serpent changed in the same way, and all by means of a pretty kiss from fair little Signe. But there are other and finer kinds of supernatural manifestation. The Elves flit on "Elfer Hill," and slay the young men ; they dance in the grove by moonlight, and the daughter of the Elf King sends Herr Oluf home, a dying man, to his bride. The ballad in which the latter event occurs, bears, by the way, a striking resemblance to the Breton ballad of the "Korrigaun." The dead rise. A corpse accosts a horseman who is resting by a well, and makes him swear to avenge his death ; and, late at night, tormented by the sin of having robbed two fatherless bairns, rides a weary ghost ; the refrain concerning

whom has been reported verbatim, for no earthly purpose, by Longfellow, in his "Saga of King Oluf:"—

"Dead rides Sir Morten of Foglesong!"

The Trolds of the mountain besiege a peasant's house, and the least of them all insists on having the peasant's wife; but the catastrophe is a transformation—a prince's son. "The Deceitful Merman" beguiles Marstig's daughter to her death, and the piece in which he does so is interesting as being the original of Goethe's "Fisher."\* Another ballad, "Agnete and the Merman," begins—

"On the high tower Agnete is pacing slow,

Sudden a Merman upsprings from below,

Ho! ho! ho!

A Merman upsprings from the water below!"

"Agnete! Agnete!" he cries, "wilt thou be my true-love—my all-dearest?" "Yea, if thou takest me with thee to the bottom of the sea." They dwell together eight years, and have seven sons. One day, Agnetc, as she sits singing under the blue water, "hears the clocks of England clang," and straightway

\* Goethe found the poem translated in Herder's "Volkslieder."

asks and receives permission to go on shore to church. She meets her mother at the church-door. "Where hast thou been these eight years, my daughter?" "I have been at the bottom of the sea," replies Agnete, "and have seven sons by the Merman." The Merman follows her into the church, and all the small images turn away their eyes from him. "Hearken, Agnete! thy small bairns are crying for thee." "Let them cry as long as they will;—I shall not return to them." And the cruel one cannot be persuaded to go back. This pathetic story, so capable of poetic treatment, has been exquisitely paraphrased by Oehlenschläger, whose poem I have here translated in preference to the original. The Danish Mermen, by the way, seem to have been good fellows, and badly used. One Rosmer Harmand does many kindly acts, but is rewarded with base ingratitude by everybody. The tale of Rosmer bears a close resemblance to the romance of Childe Rowland, quoted by Edgar in "Lear."

Of the large mass of ballads dealing with ordinary sorrows and joys consequent on the domestic affections, it is unnecessary to offer any description, since they form the bulk of the pieces here printed.\* The

\* Udvalgte Danske viser fra Middelalderen, efter A. S.

longest and best of them all is "Axel and Walborg." This exquisite poem has been for centuries popular over all Scandinavia; places innumerable claim the honour of possessing Walborg's grave, and rude pictures of the hapless lovers are scattered far and wide among the cottages of the North. As a picture of manners and customs alone, the ballad is priceless. Note, for example, the ecclesiastic ceremony, wherein the rascally Prince Hogen plays so black a part.

In addition to a selection of old ballads, I have given, for the sake of variety, a few modern pieces, by Oehlenschläger and others. Out of the numerous originals, I have selected for the present purpose those which seemed the purest and best, passing over with reluctance several fine specimens which had been well rendered by previous translators. My

Vedels og P. Syvs trykte Udgaver og efter Laandskrevne Samlinger udgivne paa ny af Abrahamson, Myerup, og Rahbek. (Copenhagen, 1812.) Such is the title of the work from which most of the antique ballads here translated have been taken; but numerous other collections—Swedish, Norwegian, and Danish—have been referred to and used. The modern pieces by Oehlenschläger are to be found among his collected poems, in the editions published at Copenhagen. Those by Hoëdt and Bøgh are taken from a little miscellaneous collection of verse, edited by Ingemann, and picked up by me for a trifle at a Danish bookstall.—R. B.

task, on the whole, has been one of no ordinary anxiety. Next to the difficulty of writing a good ballad ranks the difficulty of translating a good ballad, and very few men have succeeded in doing either. Had I consulted my own taste, and translated throughout in broad old Scotch (the only really fitting equivalent for old Danish), I should not only have hopelessly bewildered English readers, but have laid my efforts open to dangerous comparison with those of Jamieson.\* I have, therefore, done the best I could in the English dialect, using Scotch words liberally, but only such Scotch words as are quite familiar to all readers of our own ballads.

R. B.

\* Robert Jamieson, who, among his "popular ballads," published in 1806, gave five from the Danish, rendered with a rugged picturesqueness transcending the best efforts in that direction of Scott himself. This Jamieson was a veritable singer, and struck some fine chords from a Scotch harp of his own.





## CONTENTS.

	PAGE
INDUCTION : THE SUNKEN CITY . . . . . <i>F. L. Hoedt</i>	1
EVEN-SONG . . . . . <i>Christian Juul</i>	6
SIGNELIL THE SERVING-MAIDEN . . . . . <i>Antique</i>	7
THE SOLDIER . . . . . <i>Eric Bøgh</i>	11
THE CHILDREN IN THE MOON . . . . . <i>Oehlenschläger</i>	12
HELGA AND HILDEBRAND . . . . . <i>Antique</i>	15
THE WEE, WEE GNOME . . . . . <i>Antique</i>	20
THE TWO SISTERS . . . . . <i>Antique</i>	27
EBBE SKAMMELSON . . . . . <i>Antique</i>	31
MAID METTELIL . . . . . <i>Antique</i>	45
THE OWL . . . . . <i>P. L. Müller</i>	51
THE ELF DANCE . . . . . <i>Antique</i>	53
THE LOVER'S STRATAGEM . . . . . <i>Antique</i>	57
THE BONNIE GROOM . . . . . <i>Antique</i>	64
CLOISTER ROBBING . . . . . <i>Antique</i>	69

AGNES . . . . .	<i>Oehlenschläger</i>	77
HOW SIR TONNE WON HIS BRIDE . . . . .	<i>Antique</i>	84
SIR MORTEN OF FOGELSONG . . . . .	<i>Antique</i>	98
THE LEAD-MELTING . . . . .	<i>Claudius Rosenhoff</i>	101
YOUNG AXELVOLD . . . . .	<i>Antique</i>	103
THE JOINER . . . . .	<i>Claudius Rosenhoff</i>	111
AAGE AND ELSIE . . . . .	<i>Antique</i>	112
AXEL AND WALBORG, OR THE COUSINS . . . . .	<i>Antique</i>	117
THE BLUE COLOUR . . . . .	<i>Claudius Rosenhoff</i>	160
THE ROSE . . . . .	<i>Claudius Rosenhoff</i>	161
LITTLE CHRISTINA'S DANCE . . . . .	<i>Antique</i>	163
THE TREASURE-SEEKER . . . . .	<i>Oehlenschläger</i>	168
SIGNE AT THE WAKE . . . . .	<i>Antique</i>	173







## INDUCTION : THE SUNKEN CITY.

**W**HERE the sea is smiling  
So blue and cold,  
There stood a city  
In days of old ;  
But the black earth opened  
To make a grave,  
And the city slumbers  
Beneath the wave.

Where life and beauty  
Dwelt long ago,  
The oozy rushes  
And seaweeds grow ;  
And no one sees,  
And no one hears,  
And none remember  
The far-off years.

But go there, lonely,  
At eventide,  
And hearken, hearken  
To the lisping tide ;  
And faint sweet music  
Will float to thee,  
Like church bells chiming  
Across the sea.

It is the olden,  
The sunken town,  
Which faintly murmurs  
Far fathoms down ;  
Like the sea-winds breathing  
It murmurs by,  
And the sweet notes tremble,  
And sink, and die.

Where now is moorland,  
All dark and dry,  
Where fog and night-mist  
For ever lie,

Of old there blossomed,  
Divinely free,  
A flowery kingdom  
Of Poesy.

A wondrous region  
Of visions proud,  
'Neath bright blue heaven  
And white dream-cloud !  
With scent of roses,  
And song of birds,  
And gentle zephyrs  
Of loving words.

Each thing of beauty  
The old earth bore,  
Each tone, each odour,  
(Alas ! no more !)  
By Art and Music  
Were hither brought,  
And grew eternal  
In divinest thought.

Here lies the moorland,  
All dark and dry,  
Here fogs and night-mist  
For ever lie ;  
And no one sees,  
And no one hears,  
And few remember  
These far-off years.

But if thou hast not  
In sin and strife  
Forgot already  
Thy childish life,  
If things that harden  
The human heart  
Have not yet murdered  
Thy nobler part—

Then on that moorland,  
In the summer dark,  
While the wind sighs past thee,  
Stand still and hark,

And a faint sweet music  
Will float to thee,  
Like church bells chiming  
Across the sea.

It is the world  
That once hath been,  
Which sadly chimeth,  
Itself unseen ;  
Like the sea-winds breathing,  
The tones creep by—  
They faint, they tremble,  
And sweetly die !

## EVEN-SONG.

**S**AFF in its earth nest lying,  
The bird is closing its eyes :  
Dream !—while the wind is flying  
From its lair in the lofty skies !  
Sweet in its earth nest lying,  
The flower is sinking to sleep :  
Dream !—while the waves are crying  
On shores of the mighty deep !

For, dearest, thine eyelid closes,  
Safe as the bird's in the bower ;  
Thy golden brow reposes,  
Sweet as the head of the flower.  
Night wind, murmur yonder !  
Sea-wave, break and scream !  
Your voices can never wander  
To the beautiful shores of Dream !

## SIGNELIL THE SERVING-MAIDEN.

**T**HE lady spake to Signelil,  
“*Signelil, my maiden!*

Wherefore, wherefore so thin and ill?”  
*But the sorrow stings so sorely!*

Sma’ wonder I am sae ill and thin,  
*Malfred, O my lady!*  
I hae sae muckle to sew and spin.”  
*But the sorrow stings so sorely!*

“Before, thy cheek was rosy red,  
*Signelil, my maiden!*  
Now ’tis pale as the cheek o’ the dead.”  
*But the sorrow stings so sorely!*

“I can nae longer hide ought frae thee,  
*Malfred, O my lady!*  
Thy son hath plighted his vows to me.”  
*But the sorrow stings so sorely!*

“ My son hath plighted his troth to thee,  
*Signalil, my maiden !*

Say, what gifts did he dare to gie ? ”  
*But the sorrow stings so sorely !*

“ He gave me the silver buckled shoon,  
*Malfred, O my lady !*

I wear when tramping up and doon.  
*But the sorrow stings so sorely !*

“ He gave to me the silken sark,  
*Malfred, O my lady !*

’Tis slit and torn wi’ my weary wark.  
*But the sorrow stings so sorely !*

“ On my finger he put a gold ring fine,  
*Malfred, O my lady !*

As bonnie as glitters on fingers o’ thine.”  
*But the sorrow stings so sorely !*

“ What matters the gifts he dared to gie,  
*Signalil, my maiden !*

Since he never can be wed to thee ? ”  
*But the sorrow stings so sorely !*



“ Yea, he hath sworn to marry me,

*Malfred, O my lady !*

Gifts he gave as to ony ladie.”

*But the sorrow stings so sorely !*

“ What mattereth the oaths he swore,

*Signalil, my maiden !*

Many a lass hath heard them before.”

*But the sorrow stings so sorely !*

“ I hae the gift o’ minstrelsie,

*Malfred, O my lady !*

Nae man can hear wi’ a tearless e’e.

*But the sorrow stings so sorely !*

“ Whene’er I take my harp on my knee,

*Malfred, O my lady !*

Thy son must show he loveth me.”

*But the sorrow stings so sorely !*

She touched the string, she sang o’ love,

*Signalil the maiden !*

The young knight heard in the room above.

*But the sorrow stings so sorely !*

Unto his little foot-page cried he,

“ *Fetch Signalil the maiden !*

Bid her quickly come hither to me !”

*But the sorrow stings so sorely !*

Upon the cushioned couch slapped he :

“ *Signalil, my maiden !*

Sit down, dear love, and play to me !

*But the sorrow stings so sorely !*

“ Hast thou not kissed me tenderlie ?

*Signalil, my maiden !*

Dost thou not keep the gifts I gie ?

*But the sorrow stings so sorely !*

“ Thou art my dearest, thou art my bride,

*Signalil, my maiden !*

Thou shalt sit, thou shalt sleep, full soon at my  
side.”

*But the sorrow stings so sorely !*

Signalil is her lord's ladie !

*Signalil the maiden !*

She won him with love and with minstrelsie.

*But the sorrow stings so sorely !*

## THE SOLDIER.

**I** SAW him at morning adown the green glen,  
Young, bonnie, and merry, a man among  
men ;

There sang he aloud with the birds, as he passed,  
So merry a ditty—ah me ! 'twas the last !

I saw him at noon by the side of the stream,—  
There walked we together, and talked in a dream ;  
He kissed me, he kissed me, and, clasping me fast,  
Sighed, “ Maybe, belovèd, this kiss is the last ! ”

I saw him when gloaming was gathering gray,  
Pale, pale, on the greensward, smit sore in the fray ;  
One look on my face he in silence upcast,  
And bade me farewell with a smile—with the last !

And since, when 'tis dark over meadow and stream,  
I have seen him a thousand times over in dream,  
And first have sighed low to the spirit who passed,  
That he was the first one, and would be the last !

## THE CHILDREN IN THE MOON.

**H**EARKEN, child, unto a story !  
For the moon is in the sky,  
And across her shield of silver,  
See ! two tiny cloudlets fly.

Watch them closely, mark them sharply,  
As across the light they pass,—  
Seem they not to have the figures  
Of a little lad and lass ?

See, my child, across their shoulders  
Lies a little pole ; and, lo !  
Yonder speck is just the bucket,  
Swinging softly to and fro.

It is said, these little children,  
Many and many a summer night,  
To a little well far northward  
Wandered in the still moonlight.

To the wayside well they trotted,  
Filled their little buckets there,  
And the Moon-man, looking downward,  
Saw how beautiful they were.

Quoth the man, "How vexed and sulky  
Looks the little rosy boy!  
But the little handsome maiden  
Trips behind him full of joy.

"To the well behind the hedgerow  
Trot the little lad and maiden;  
From the well behind the hedgerow  
Now the little pail is laden.

"How they please me! how they tempt me!  
Shall I snatch them up to-night?  
Snatch them, set them here for ever  
In the middle of my light?

"Children, aye, and children's children,  
Should behold my babes on high,  
And my babes should smile for ever,  
Calling others to the sky!"

Thus the philosophic Moon-man  
Muttered many years ago,  
Set the babes with pole and bucket,  
To delight the folks below.

Never is the bucket empty,  
Never are the children old ;  
Ever when the moon is shining  
We the children may behold.

Ever young and ever little,  
Ever sweet and ever fair !  
When thou art a man, my darling,  
Still the children will be there !

Ever young and ever little,  
They will smile when thou art old ;  
When thy locks are thin and silver,  
Theirs will still be shining gold.

They will haunt thee from their heaven,  
Softly beckoning down the gloom—  
Smiling in eternal sweetness  
On thy cradle, on thy tomb !

## HELGA AND HILDEBRAND.

**H**ELGA sits at her chamber door—  
*God only my heart from sorrow can sever !*  
She seweth the same seam o'er and o'er.  
*Let me tell of the sorrow that lives for ever !*

What she should work with golden thread,  
She works alway with silk instead ;

What her fingers with silk should sew,  
She works alway with the gold, I trow.

One whispereth in the ear of the Queen,  
“ Helga is sewing morning and e'en !

“ Her seam is wildly and blindly done ;  
Down on the seam her tear-drops run ! ”

The good Queen hearkens wonderingly :  
In at the chamber door goes she.

“ Hearken unto me, little one !

Why is thy seam so wildly done ? ”

“ My seam is wild and my work is mad,

Because my heart is so sad—so sad !

“ My father was a King so good—

Fifty knights at his table stood.

“ My father let me sew and spin.

Twelve knights each strove my love to win :

“ Eleven wooed me as lovers may,

The twelfth he stole my heart away ;

“ And he who wed me was Hildebrand,

Son to a King of Engelland.

“ Scarce did we our castle gain,

When the news was to my father ta'en.

“ My father summoned his followers then :

‘ Up, up ! and arm ye, my merry men !



“ ‘ Don your breastplates and helmets bright,  
For Hildebrand is a fiend in fight ! ’

“ They knocked at the door with mailèd hand :  
‘ Arise and hither, Sir Hildebrand ! ’

“ Sir Hildebrand kissed me tenderly :  
‘ Name not my name, an’ thou lovest me ;

“ ‘ Even if I bleeding be,  
Name me never till life doth flee ! ’

“ Out at the door sprang Hildebrand,  
His good sword glistening in his hand,

“ And ere the lips could mutter a prayer,  
Slew my five brothers with golden hair.

“ Only the youngest slew not he—  
My youngest brother so dear to me.

“ Then cried I loud, ‘ Sir Hildebrand,  
In the name of our Lady, stay thy hand !

“ ‘ Oh, spare the youngest, that he may ride  
With the bitter news to my mother’s side ! ’

“ Scarcely the words were utterèd,  
When Sir Hildebrand fell bleeding and dead.

“ To his saddle my brother, fierce and cold,  
Tied me that night by my tresses of gold.

“ Over valley and hill he speeds ;  
With thorns and brambles my body bleeds.

“ Over valley and hill we fleet ;  
The sharp stones stick in my tender feet.

“ Through deep fords the horse can swim ;  
He drags me choking after him.

“ We came unto the castle great ;  
My mother stood weeping at the gate.

“ My brother built a tower forlorn,  
And paved it over with flint and thorn ;

“ My cruel brother placed me there,  
With only my silken sark to wear.

“ Whene’er I moved in my tower forlorn,  
My feet were pierced with the sharp, sharp thorn.

“ Whensoever I slept on the stones,  
Aches and pains were in all my bones.

“ My brother would torture me twentyfold ;  
But my mother begged I might be sold.

“ A clock was the price they took for me—  
It hangs on the Kirk of our Ladie.

“ And when the clock on the kirk chimed first,  
The heart of my mother asunder burst.”

Ere Helga all her tale hath said,  
(*God only my heart from sorrow can sever !*)  
On the arm of the Queen she is lying dead.  
(*Let me tell of the sorrow that lives for ever !*)

## THE WEE, WEE GNOME.



ON a hill that faced the western sea

A peasant went to bide ;

He carried all his household there,

And hawk and hound beside.

*The wild deer, the wild, wild deer in the forest !*

He carried with him hawk and hound,

And built his house of wood ;

There were trees for stakes, and turfs for roof,

And the wild, wild deer for food.

He felled the oak and the poplar white,

And the silver beech alsò :

The sharp “ clump ! clump ! ” of his axe was heard

By the gumlie gnomes below.

The gumlie gnomes in the hill that dwelt,

Grumbled and gathered in crowd ;

They cried, while he felled his posts and staves,

“ Who is it knocks so loud ? ”

Then up and spake the smallest gnome,—

Small as a mouse was he,—

“ It is a Christian man that knocks,

I know it certainlie ! ”

And up and spake the wee, wee gnome,

So small, and spare, and thin :

“ Let us unto the peasant’s house,

And hold our court within !

“ He cutteth down our forest trees,

Whose shade we love to see ;

But he shall as a guerdon give

His own goodwife to me.”

And all the gnomes that dwelt in the hill

Joined hands in a wild delight,

Round and around they danced and danced

To the door of the Christian wight.

Five score of gumlie gnomes they were,

And seven beside, I weet,

And they will be the peasant’s guests,

And feast on his drink and meat.

The hound howled loudly at the gate,  
The herdsman his great horn blew,  
The cattle lowed from stall to stall,  
And the gray and black cock crew.

The peasant from the window looked,  
And grew so pale with fear :  
“ Now help me, Jesus, Mary’s Son !  
The gnomes are coming here ! ”

In every nook of every room  
He made the cross divine ;  
And the gumlie gnomes in terror fled,  
For well they knew the sign.

And some fled east, and some fled west,  
And some fled north beside,  
And some fled down to the deep, deep sea,  
And there they still abide.

But the wee, wee gnome, with glittering eyes,  
Lifted the great door-pin,  
And trembled not at the cross’s sign,  
But smiled and entered in.

The housewife forced a welcome smile,  
Curtsied, and spake him sweet ;  
She sat him at the table board,  
And gave him oil and meat.

The wee, wee gnome he knit his brows,  
And slapt the table board :  
Who gave thee leave to build thy house  
Where I am king and lord ?

“ But if thou wilt beneath me dwell,—  
Mark what I say to thee,—  
Ho ! thou must give thine own goodwife  
As guerdon and as fee.”

Then answered back the trembling wight,  
And he was pale with fear,  
“ Sweet sir, take not mine own goodwife,  
Whom I esteem so dear !

“ O gracious sir ! O gentle sir !  
You seem so sweet and kind ;  
Take all my chattels and my gold,  
And leave my wife behind ! ”

“ Ho ! shall I take thy goods and gold  
To my cave as black as soot ?  
Ho ! shall I take thy wife and thee,  
And trample ye under foot ? ”

The peasant and his household quake  
And eye each other in pain :  
“ Better, indeed, that one should go  
Than we should all be slain ! ”

And up and stood the peasant then,  
And he was pale as foam,  
He gave Eline his own goodwife  
Unto the wee, wee gnome.

The wee, wee gnome leapt up and laughed,  
And chucked her 'neath the chin !  
Her knees grew weak, and her face grew pale,  
And her heart was cold within.

Her tears fell fast, as the wee, wee gnome  
Twinkled his glittering e'en :  
“ Now Heaven help a lost goodwife !  
—That I had never been !



“I married with as braw a man  
As may a-wooing go,  
And shall I have this wee, wee gnome  
To be my bedfellow !”

He kissed her once, he kissed her twice,  
And wildly struggled she ;  
He was the ugliest wee, wee gnome  
That eye of man could see.

He kissed her once, he kissed her twice,  
She could not wrestle or run ;  
He kissed her twice, he kissed her thrice,—  
She called on Mary's Son.

And when she called on Mary's Son,  
Oh, what a wondrous sight !  
The ugly weë, wee gnome became  
A tall and comely knight.

“My stepmother put a curse on me,  
And made me a goblin gray,  
But when you called on Mary's Son  
The curse was cast away.

“ And since thou canst not,” laughed the knight,

“ From thy dear husband go,

Oh, I will take thy daughter dear

To be my bedfellow.

“ But grace be thine, thou brave Eline,

And be thy husband s too ;

May Mary’s Son watch over thee,

For thou art strong and true ! ”

The peasant dwells on the hill by the sea,

And the gnomes stay far, far down ;

His daughter in green England dwells,

And wears a golden crown.

Now hath Eline, the true goodwife,

Won honour to her home ;

She is mother to a bonnie Queen

Who has wed the wee, wee gnome.

Now reigns the daughter of Eline,

So queenly and fair of face ;

Eline bides still with her old goodman,

And goes singing about the place,

*The wild deer, the wild, wild deer in the forest.*

## THE TWO SISTERS.



NE sister to the other spake,

*The summer comes, the summer goes !*

“ Wilt thou, my sister, a husband take ? ”

*On the grave of my father the green grass grows !*

“ Man shall never marry me

Till our father's death avengèd be.”

“ How may such revenge be planned ?—

We are maids, and have neither mail nor brand.”

“ Rich farmers dwell along the vale ;

They will lend us brands and shirts of mail.”

They doff their garb from head to heel ;

Their white skins slip into skins of steel.

Slim and tall, with downcast eyes,

They blush as they fasten swords to their thighs.

Their armour in the sunshine glares  
As forth they ride on jet-black mares.

They ride unto the castle great :  
Dame Erland stands at the castle gate.

“ Hail, Dame Erland ! ” the sisters say ;  
“ And is Herr Erland within to-day ? ”

“ Herr Erland is within indeed ;  
With his guest he drinks the wine and mead. ”

Into the hall the sisters go ;  
Their cheeks are paler than driven snow.

The maidens in the chamber stand :  
Herr Erland rises with cup in hand.

Herr Erland slaps the cushions blue :  
“ Rest ye, and welcome, ye strangers two ! ”

“ We have ridden many a mile,  
We are weary, and will rest awhile. ”

“ Oh, tell me, have ye wives at home ?  
Or are ye gallants that roving roam ? ”

“ Nor wives nor bairns have we at home,  
But we are gallants that roving roam.”

“ Then, by our Lady, ye shall try  
Two bonnie maidens that dwell hard by—

“ Two maidens with neither mother nor sire,  
But with bosoms of down and eyes of fire.”

Paler, paler the maidens turn ;  
Their cheeks grow white, but their black eyes  
burn.

“ If they indeed so beauteous be,  
Why have they not been ta'en by thee ? ”

Herr Erland shrugged his shoulders up,  
Laughed, and drank of a brimming cup.

“ Now, by our Lady, they were won,  
Were it not for a deed already done :

I sought their mother to lure away,  
And afterwards did their father slay ! ”

Then up they leap, those maidens fair ;  
Their swords are whistling in the air.

“ This for tempting our mother dear ! ”  
Their red swords whirl, and he shrieks in fear.

“ This for the death of our father brave ! ”  
Their red swords smoke with the blood of the  
knave.

They have hacked him into pieces, small  
As the yellow leaves that in autumn fall.

Then stalk they forth, and forth they fare ;  
They ride to a kirk, and kneel in prayer.

Fridays three they in penance pray,  
*The summer comes, the summer goes !*  
They are shriven, and cast their swords away.  
*On the grave of my father the green grass grows !*

## EBBE SKAMMELSON.

**S**IR SKAMMEL dwelt far north in Thy,  
And wealthy lands did own ;

Sir Skammel had five bonnie sons,

And two were men full-grown.

*Alone in the wild wood wanders Ebbe Skammelson !*

The one was Ebbe Skammelson,

The other Peter the young,

And sadder, darker fate than theirs

Was never told nor sung.

Ebbe he saddled his charger gray,

And galloped through greenwood glade,

And there with witching words he wooed

The proud May Adelaide.

He wooed the proud May Adelaide,

And like a lily was she ;

He bare her to his mother's house,

And hied to a far countree.

But Ebbe stept to the high chamber  
Ere yet he hied away :  
“ While in the Court o’ the King I serve,  
Think of me night and day.

“ Think of me, Adelaide, my May,  
And of the love I give,  
While in the Court o’ the King I gain  
Red gold whereon to live.”

And Ebbe in the Court o’ the King  
Won gold and fame beside ;  
At home Sir Peter, his young brothèr,  
Thought of the bonnie bride.

And Ebbe in the Court o’ the King  
Gathered the red gold fast ;  
Peter, his brother, built a ship,  
And cut a tree for mast.

Peter, his brother, built a boat,  
And launched it on the tide,  
And sailed away to North Jutlånd,  
To Ebbe Skammelson’s bride.



It was young Peter Skammelson  
Donned clothes of silk and fur,  
And stept before sweet Adelaide  
All in the high chambèr.

“Hail unto thee, fair Adelaide !  
Come plight thy troth to me,  
And all the days that I may live  
I ’ll love and honour thee.”

“How should I plight my troth to thee,  
How should I wed thee now,  
When I to Ebbe Skammelson  
Have given my true-love vow ?

“I sware to wait for eight long years  
To all my kith and clan,—  
The King himself forbade me eke  
To wed another man.”

Then answered Peter Skammelson,  
“Ebbe roams far and free,  
He serves in the Court o’ the King, and makes  
Thy name a mockerie.”

Outspake young Peter's old mother

A treasonous word, I wot,—

“ Ay, marry Peter Skammelson,

For Ebbe hath forgot.

“ Ebbe serves in the Court o' the King,

And doth thy true love wrong ;

A maid there is of the Queen's chamber

Whom he hath courted long.

“ Far better marry Peter, my son,

With his red towers by the sea,

Than wait and pine for one who loves

Another more than thee.”

“ Hearken, young Peter Skammelson,—

Go seek another wife ;

I will not wed another man

While Ebbe, thy brother, hath life.”

It was Sir Peter's old mothèr

Full cruellie she cried,

“ Then hear the truth, May Adelaide,—

Last hairst my Ebbe died ! ”

Up stood the bonnie Adelaide,  
Slight as a lily wand ;  
She gave to Peter Skammelson  
Her troth and white, white hand.

So gaily for the marriage feast  
They brewed the mead so clear ;  
And Ebbe in the Court o' the King  
Did nought behold nor hear.

They brewed the wine and white, white mead,  
And two months passed away,  
And then young Peter Skammelson  
Beheld his wedding-day.

It was young Ebbe Skammelson  
Woke up and cried in fright,  
For he had dreamed a dreadful dream,  
All in the dead of night.

It was young Ebbe Skammelson  
Woke up at night and cried,  
And spake about his dreadful dream  
To a comrade by his side.

“Methought that all my stone chamber  
    Stood in a fiery glow,  
And therein burst my young brother  
    And Adelaide alsò.”

“In sooth ? then, Ebbe Skammelson,  
    Some scath is near at hand,  
For when one dreams of flaming fire  
    It bodes a naked brand.

“But if in dreams thy stone chamber  
    All fiery seemed to be,  
It bodeth Peter, thy young brothèr,  
    Is wooing thy ladie.”

It was Sir Ebbe Skammelson  
    Fastened his sword to his side,  
And, seeking out the King, gained leave  
    To fatherland to ride.

It was Sir Ebbe Skammelson  
    All eagerly homeward flew,  
And what had been a seven days' ride  
    Sir Ebbe rode in two.

It was Sir Ebbe Skammelson  
Rode swift upon his way,  
And came unto his father's gate  
Upon the bridal day.

Up to his father's castle red  
Rode Ebbe Skammelson,  
And at the porch stood a little page,  
And, whistling, leant thereon.

“ Hearken, hearken, thou little page,  
And truly answer me :  
Why is the place so blithe ? and why  
This merry companie ? ”

“ Here gather the ladies o' the North,  
Wha by the fjord abide,  
And theirs are a' the chariots red  
Ye see on ilka side.

“ Braw hae they decked thy brither's bride,  
And they are blithe and gay ;  
The bonnie Lady Adelaide  
Thy brither weds the day ! ”

Out came Ebbe's sisters twain,  
With golden cups in hand :  
" Dear brother Ebbe Skammelson,  
Welcome to thy fatherland ! "

And it was Ebbe's sisters twain  
That kindly welcomed him ;  
Father and mother welcomed him not ;  
The companie looked grim.

A bright gold bracelet unto each  
Gave Ebbe tenderlie,  
And each gold bracelet he had earned  
To pleasure his ladie.

One sadly bade him tarry there,  
The other bade him go :  
" If here thou tarriest to-night,  
'Twill surely bring us woe."

His father and mother asked him in  
To sit at the festal board ;  
Pale went Ebbe Skammelson,  
And did not say a word.

He turned his horse around about,  
And sought to gallop away ;  
His mother held the horse's rein,  
And begged Sir Ebbe to stay.

She led him to a cushioned stool,  
And bade him sit and dine ;  
Then all the words that Ebbe said  
Were, " I will pour ye wine ! "

He poured the wine for the bonnie bride,  
Clad all in pearls and gold,  
And every time he looked at her  
His flesh and blood felt cold.

It was Sir Ebbe Skammelson  
Drank deep of the wine so red,  
And last he craved his father's leave  
To hie away to bed.

Late in the quiet gloaming hour,  
When the dew began to fall,  
The bonnie Lady Adelaide  
Walked from the banquet-hall.

They followed her unto her bower,  
Her bridal maidens fair,  
And up came Ebbe Skammelson,  
And the bridal torch would bear.

It was Sir Ebbe Skammelson  
Paused on the balconie :  
“ Dost thou remember, Adelaide,  
The troth-plight sworn to me ? ”

“ All the love-troth I gave to thee,  
To Peter, thy brother, I give,  
And I will be a mother to thee  
For all the days I live.”

“ I sought not thee my mother to be,  
I sought thee for my wife ;  
Therefore shall Peter Skammelson  
Yield up his wicked life.

“ Yet hearken, hearken, Adelaide,—  
Wilt take me by the hand ?  
I will my traitor brother slay,  
And bear thee from the land.”



“ And if thou didst thy brother slay,  
How should that win my love ?  
Nay ! I should grieve myself to death,  
As doth the turtle-dove.”

It was Sir Ebbe Skammelson  
Spake not nor uttered sound,  
Only he grew as white as snow,  
And stamped upon the ground.

He followed her unto her bower,  
And never a word he spoke ;  
But Ebbe Skammelson he had  
A sword beneath his cloak.

In at the door Sir Ebbe stept,  
His drawn sword at his side,  
And there beside the bridal bed  
He slew the bonnie bride !

With glittering sword he cut her down,  
While by her bed she stood ;  
It was her bonnie crown of gold  
Lay swimming in her blood.

And underneath his cloak he hid  
His sharp sword, dripping red.  
And hied unto the banquet-hall,  
And to the bridegroom said :

“Hearken, O Peter Skammelson,—  
It is the midnight hour ;  
Thy bonnie bride awaiteth thee  
All in the bridal bower.”

It was young Peter Skammelson  
Went pale to hear and see ;  
For all men saw that Ebbe's heart  
Was wroth as wroth could be.

“Hearken, O Ebbe Skammelson,  
All dearest brother mine !  
I seek no more May Adelaide,  
And freely make her thine.

“Hearken, O Ebbe Skammelson,  
And lay thy wroth aside,—  
I swear I hold the bridal nought,  
And freely yield the bride.”

“Stand up, thou Peter Skammelson,  
Hie to thy bridal bed ;  
How bonnie look the bed and bower  
Bestrewn with roses red !”

It was Sir Ebbe Skammelson  
Sprang over the banquet board,  
And clove young Peter to the brain  
With his sharp and bloody sword.

Woe, woe, there was in hall and bower,  
And mickle terror and pain ;  
Bridegroom and bride are lying dead,  
By fierce Sir Ebbe slain.

His father had a grievous wound,  
His mother lost a hand,  
Therefore rides Ebbe Skammelson  
Exiled from fatherland.

His brother Peter Skammelson  
And Adelaide lay dead,  
Wherefore Sir Ebbe wanders wide,  
Begging his daily bread.

From such a bloody bridal day

God shelter young and old :

The wine is bitter, the mead is sour

Whenever the tale is told.

*Alone in the wild wood wanders Ebbe Skammelson !*

## MAID METTELIL.

### I.

IR PETER and Sir Oluf at table sit ;  
*Under the linden !*

They drink their red wine with words of wit.  
*Under the linden wakens my dearest !*

“ O hearken, Sir Oluf, boon comrade mine :  
Why pledge not thy troth to some maiden fine ? ”

“ And wherefore marry a housewife cold  
When I have my magical horn of gold ?

“ Whenever upon my horn I play  
I can gain as many maids as I may ;

“ Whenever upon my horn I play  
There is never a maiden can say me nay.”

“ I know a maiden in this countree  
Who never would answer ‘ ay ’ to thee.

“ I stake my horse—’tis a goodly steed—  
With Mette, my bride, thou canst never succeed.”

“ I stake my necklace of pearls of price,  
I’d win her though she were made of ice.”

## II.

Late in the eve, in the gloaming shade,  
Sir Oluf began to lure the maid.

Deftly he blew in his horn of gold :  
Maid Mettelil heard him across the wold.

Long listens Maid Mettelil eagerly :  
“ Who playeth so sweetly to summon me ? ”

Up and down swell her breasts of snow :  
“ Dare I thither by moonlight go ?

“ If I thither by moonlight go,  
Never one of my maids must know.”

## III.

Maid Mettelil, and her hound so small,  
Through the rose grove creep with light footfall.

Maid Mettelil, in a mantle blue,  
Unto the bower of Sir Oluf flew.

She knocks at the door with her white, white  
hand—

“Open, Sir Oluf, for here I stand !”

“None have I summoned unto my bower ;  
None shall enter at gloaming hour.”

“Open the door, Sir Oluf, to me—  
Heart-sick am I with thy minstrelsie.”

“Heart-sick art thou with my minstrelsie ?  
Nathless, you come not by night to me.

“Gladly would I welcome thee here,  
Were not Sir Peter my comrade dear.

“ And if I am grown so dear to thee,  
Still dearer thy husband is to me.”

“ Rise up, Sir Oluf, and open the door—  
On my forehead of white the damp dews pour.”

“ And fall the dews on thy forehead fair ?  
Hie thee homeward, and rest thee there.”

“ And if thou wilt not open the door,  
Let thy servant follow me, I implore.”

“ The moon is clear and the white stars burn—  
Alone thou hast come, and canst return.

“ The moon shines clearly overhead,  
And will light thee safely to thy bed.”

IV.

Maid Mettelil, and her hound so small,  
Are running homeward with light footfall.

To the castle gate they come full soon ;  
Sir Peter stands in the light of the moon.



"Welcome, Maid Mettelil, my bride!

Where hast wandered at midnight tide?"

"Out in the greenwood grove, I ween,

Plucking the blossoms, the blue and the green;

"Plucking the blossoms, the red and white,

That look so bonnie by pale moonlight.

"Yonder have I been wandering,

Hearing the nightingale sweetly sing."

"No nightingale hast thou heard to-night,

But only Sir Oluf's horn so bright.

"Hearken, O Mettelil, unto me:

Thou hast made thy couch 'neath the linden tree.

"Now have I lost my steed, I ween,

Since thou so shameless a bride hast been."

V.

And no man knew she had been so light,

But her bower was burnt to the ground that night.

Sir Peter wanders so gloomy and grim ;  
Sir Oluf feareth to meet with him !

## VI.

May this to the young a lesson prove, —  
*Under the linden !*

Tempt not and try not the wives ye love.  
*Under the linden wakens my dearest !*

## THE OWL.

**H**ERE dwelt by my chamber window  
An owl among ivy leaves ;  
He spoilt with his dismal music  
The sweetest of summer eves.

The other birds were silent  
At the nightingale's twilight tune ;  
But the owl awakened, crying  
And rolling his eyes at the moon.

"Curst be the owl !" I muttered,  
Nursing my wrath for long,  
"He breaks my slumber nightly,  
And drowns the nightingale's song !"

It was my trusty huntsman  
Went out at night with his gun,  
And shot the owl at my window,  
Just as his song begun.

It was my trusty huntsman  
Hung the owl on a forest tree,  
To frighten away from my window  
All neighbours as hoarse as he.

But now the summer is over  
And the stork has winged away,  
Gone are the many voices  
That rendered the greenwood gay

Among the leafless branches  
Low winds of the autumn creep,—  
They weary me many a gloaming,  
And trouble my thoughts from sleep.

I think of the old owl often,  
When the nights are lonely and long  
And I wish the owl were living,  
And let me list to his song.

## THE ELF DANCE.



SIR OLUF, the knight, full wide hath rid,  
The guests to his wedding feast to bid.  
*But all in the moonlight the elves dance featly !*

Lightly the elfin companie  
Is dancing under the greenwood tree.

There dances four, there dances five—  
How in their midst shall Sir Oluf thrive ?

The Elf King's daughter is featest of all :  
She grips his rein with her fingers small.

“ Welcome, Herr Oluf ! welcome to thee !  
Hither, and tread in the dance with me.”

“ I dare not dance, and I must away,  
For to-morrow is my bridal-day.”

“ Listen, Herr Oluf : dance with me—  
Buck-skin boots will I give to thee ! ”

“I dare not dance, and I must away,  
For to-morrow is my bridal-day.”

“Listen, Herr Oluf, listen to me—  
A silken sark I will give to thee !

“A silken sark, so white and fine,  
My mother wove it by pale moonshine.”

“I dare not dance, and I must away,  
For to-morrow is my bridal-day.”

“Listen, Herr Oluf : dance with me—  
A helmet of gold I will give to thee.”

“A helmet of gold were fine to see ;  
But I dare not tread in the dance with thee.”

“And wilt thou not tread in the dance with me ?  
Sickness and blight shall thy portion be !”

His shoulders she strikes with her fingers white :  
Ne'er hath he felt a blow so light.

She lifts Sir Oluf upon his steed :  
“ Now off and away to thy lady speed ! ”

Sir Oluf rides—he rides in fear :  
At the gate is waiting his mother dear.

“ Listen, Herr Oluf, my own bonnie knight :  
Why are thy cheeks so ghastly white ? ”

“ Well may my cheeks be ghastly white,—  
I have been in the Elf-wife’s dance to-night.”

“ Listen, Herr Oluf, and woe betide !  
What shall I say to thy dear young bride ? ”

“ Say I am gone to the wood hard by,  
My horse and eke my hound to try.”

Early at dawn, when it was day,  
The bride came down in her bride-gear gay.

They drank of mead and they drank of wine :  
“ But where is Herr Oluf, bridegroom mine ? ”

“ Herr Oluf hath gone to the wood hard by,  
His horse and eke his hound to try.”

She lifted up the curtains red—  
There lay Sir Oluf, and he was dead.

Early at dawn, when the sun was hie,  
From Sir Oluf's gate came corses three,—

Sir Oluf the knight, and his bonnie bride,  
And his broken-hearted mother beside.

*But all in the moonlight the elves dance featly !*



## THE LOVER'S STRATAGEM.

**I**T was the young Herr Carl  
Fell sick, and sick he lay ;  
He heard nor Mass nor even-song  
For many and many a day.

*Thou waitest for me in the bower of roses, all-dearest !*

Nor Mass nor even-song  
He heard for many a day ;  
His sisters and his mother dear  
They nurse him as they may.

First step in his sisters,—  
They stand aloof in fear ;  
But to his bed his mother creeps,  
And whispers in his ear :

“ And say, my son, Herr Carl,  
Unto thy mother dear,  
Is it a sickness of the flesh  
Wherein thou lingerest here ? ”

“ No sickness of the flesh  
    Keepeth me lying here—  
But 'tis the little maid, Eline,  
    Whom I hold so dear, so dear ! ”

“ If little Maid Eline  
    Maketh thy cheek so wan,  
Rise up and ride unto her gate,  
    And woo her like a man.”

“ Her father have I asked,  
    And he hath answered me,  
That I may never wed Eline  
    Till I win her secretly.”

Herr Carl arose in bed,  
    So sad and sweet of mien ;  
They have decked him in woman's gear,  
    And called him Maid Christine.

It was the young Herr Carl,  
    And forth to kirk went he ;  
Bright golden gems are on his head.  
    But his eyes droop bashfully.

Bright gems are on his head,  
His robe is lily white,  
But ye may hear how underneath  
Jingles his armour bright !

Up peeps the fair Eline,  
While all the people pray :  
“ And who is yonder stranger maid  
That comes to kirk this day ? ”

Answered the serving-maids—  
And they were warned, I ween—  
It is the sister of Herr Carl,  
And she is called Christine.”

It was the fair Eline,  
A lily hand reached she :  
‘ O will you hither, Maid Christine,  
And keep me company ?

‘ O little Maid Christine,  
Keep me companie ;  
Full many a merry song and tale  
I have to tell to thee.

"Many a merry tale  
Have I to tell to thee,  
And how thy brother, young Herr Carl,  
Tried hard to wanton me."

It was the young Herr Carl  
Smiled in his sleeve, and said,  
"Ne'er heard I that my brother Carl  
Had wantoned wife or maid."

But when the Mass was sung,  
And the priest had gone his way—  
"I swear that thou shalt be my guest,  
O Maid Christine, to-day!"

They ride across the fields,  
And through green groves they go,  
And aye the hand of sweet Christine  
Holds the other's saddle-bow.

Then in the dusky eve  
The dews began to gloam;  
It was the little Maid Christine  
Rose up to journey home.

Then sware the fair Eline—

By God and men sware she—

“The rude and drunken roam by night,  
And they might wanton thee !”

Then sware the fair Eline—

By God and man alsò—

“Here rest with me, sweet Maid Christine ;  
It is too late to go.”

Into her sleeping-room

Then went the fair Eline ;

And after, laughing in her sleeve,  
Tript little Maid Christine.

He doffed his robe of white,

And eke his skirt of blue,

And, underneath, his suit of mail  
Glittered like golden dew.

Then marvelled fair Eline,

Such glittering gear to mark :

“Oh, never saw I maid before

Who wore so strange a sark !”

“ O tell me, fair Eline,  
And true as Heaven above,  
Is there never man in all the world  
Whom thou couldst wed and love ? ”

“ No man in all the world,  
I swear by Heaven to thee,  
Unless it be the young Herr Carl,  
Who ne'er may marry me ! ”

“ And if thou lovest him—  
Herr Carl, dear brother mine—  
I swear to thee, O fair Eline,  
He surely shall be thine !

“ And if thou lovest him—  
Herr Carl, my brother dear—  
Oh, turn and kiss him on the cheek,  
For he stand so near, so near ! ”

“ O hearken, young Herr Carl,  
And kiss me not, I pray ;  
My father gave my maiden life  
To the cloister yesterday ! ”

Upon her throbbing heart  
His tender hand laid he :  
“ By the good craft that brought me here,  
Herewith I marry thee ! ”


He kissed her on the cheek,  
He kissed her tenderlie :  
“ Oh, wilt thou now to cloister go,  
O fair Eline, from me ? ”

And what care I for cloister ? ”  
The little maiden laughed ;  
“ But let the bridal bells be rung,  
And the bridal cup be quaffed.”

’Tis merry in the hall—  
Eline is fairly won—  
They merrily drain the bridal cup,  
And are wed at rise o’ sun,

*Thou waitest for me in the bower of roses, all-dearest !*

## THE BONNIE GROOM.

“ SIT thee down, my bonnie groom,  
And play at dice with me.”

“I have never a piece of red, red gold,  
Fair maid, to stake with thee.”

*The game is played, and hearts are lost and won !*

“O stake thy hat, my bonnie groom,  
And either give or take :  
My necklace of the white, white pearl  
Against thy hat I stake.”

When first upon the table board  
The golden dice are played,  
The bonnie groom hath lost his hat  
Unto the laughing maid.

“O sit thee down, my bonnie groom,  
And play at dice with me.”  
“I have never a piece of red, red gold,  
Fair maid, to stake with thee.”



“ O stake thy tunic, bonnie groom,  
And either give or take :  
Against thy tunic, poor and torn,  
My crown of gold I stake.”

When next upon the table board  
The golden dice are played,  
The groom hath lost his tunic poor  
Unto the laughing maid.

“ O sit thee down, my bonnie groom,  
And play at dice with me.”  
“ I have never a piece of red, red gold.  
Fair maid, to stake with thee.”

“ O stake thy hose, my bonnie groom,  
And add thy shoon beside :  
I stake my honour and my troth,”  
The laughing virgin cried.

When next upon the table board  
The golden dice they pour,  
The bonnie groom hath won the game,  
And the maiden smiles no more.

“ O hearken, hearken, bonnie groom ;  
I knew not what I said ;  
My silver-handled knives of price  
I give to thee instead.”

“ Thy silver-handled knives of price  
At little worth I hold ;  
But I will wed the maiden fair  
I have won with dice of gold.”

“ O hearken, hearken, bonnie groom ;  
I knew not what I said ;  
And sarks and stockings, silken-sewn,  
I give to thee instead.”

“ Thy sarks and stockings, silken-sewn,  
At little worth I hold ;  
But I will wed the maiden fair  
I have won with dice of gold.”

“ O hearken, hearken, bonnie groom ;  
I knew not what I said ;  
A snow-white horse and saddle eke  
I give to thee instead.”

“Thy snow-white horse and saddle eke  
At little worth I hold ;  
But I will have the maiden fair  
I have won with dice of gold.”

“O hearken, hearken, bonnie groom ;  
I knew not what I said ;  
My castle and the wealth therein  
I give to thee instead.”

“Thy castle and the wealth therein  
At little worth I hold ;  
But I will wed the maiden fair  
I won with dice of gold.”

The maiden rends her golden hair,  
And hides her pale, pale face :  
“God help a wretched maiden, won  
By a wight so poor and base !”

The bonnie groom stands up in court,  
And taps her with his sword :  
“O I have won thee, maiden fair,  
And I am now thy lord !

“And yet am I no stable groom,  
Nor yet of low degree ;  
I am as bonnie and rich a prince  
As dwells in this countrie.”

“Art thou a bonnie prince indeed,  
And not of low degree ?  
My love, my honour, and my troth  
I gladly give to thee.”

*The game is played, and hearts are lost and won !*

## CLOISTER ROBBING.

**I**'LL sing to ye a song,  
If ye will list to me,  
Of how the young Sir Morten Dove  
Betrothed a fair ladye.

*The roses and lilies grow bonnily !*

Sir Morten loved fair Adelaide,  
And Adelaide loved him ;  
But since the maid had little gear,  
His friends looked black and grim.

So full of wrath were one and all,  
When the strange news was spread :  
They prayed the Lord who rules the world,  
The two might never wed.

Sir Morten's father drove him forth  
Into a strange countrie,  
And Adelaide was to cloister borne,  
Though sorely struggled she.

And young Herr Morten dwelt afar  
For weary winters nine,  
And all the while for his true-love  
Did nought but fret and pine.

So sore the young Sir Morten yearned  
To see his winsome May,  
Though it should be his death, he would  
No longer stay away.

It was the young Sir Morten hied  
Home to his own countrie ;  
But there they carried unto him  
Tidings of miserie.

Ah ! bitter, bitter was the tale  
They whispered in his ear,—  
That they had to the cloister borne  
The maid he held so dear.

Unto his father dear he spake,  
“ O father, father, hark !  
My foes have given my own true-love  
Unto the cloister dark ! ”

“ O dry thine eyes, my son, my son,  
And hearken unto me :  
The maid that waits to be thy bride  
Is twice as rich as she.

“ Unto a bonnier, richer May  
Thou soon shalt give thy hand ;  
Little red gold hath Adelaide,  
And less of rich green land.”

“ Sweeter to me my own true-love,  
With nought but her red dress,  
Than the rich daughter of Sir Stig,  
And all she will possess !

“ And what care I for rich green land ?  
And what care I for wealth ?  
I care but for my own true-love,  
Whom I have won in stealth.

“ And what care I for kinsmen,  
Were they thrice as high in worth ?  
Yea, I will seek my own true-love,  
Though ye hound me o'er the earth.”

Then whispered with his brother dear  
The young Sir Morten Dove :  
“ And how may I from cloister steal  
Away my own true-love ? ”

“ Go, deck thyself in grave-clothes white,  
And lay thee in a shell,  
And I will to the cloister ride,  
The bitter tale to tell.”

He decked himself in grave-clothes white,  
And lay in death-shell cold ;  
Herr Nilans to the cloister rode  
And the bitter tale was told.

“ Hail unto ye, O holy maids,  
And great shall be your gain,  
If my dear brother Morten's corse  
May in your walls be lain.”

All silent sat the holy maids,  
In black, black raiment all—  
Only the sweet maid Adelaide  
Let work and scissors fall.



Then cried the sweet maid Adelaide,  
With tears upon her face,  
“Yea ! bury Morten, if ye list,  
Here in this holy place.

“Yea, here, in holy cloister-kirk,  
Bury his sweet young clay,  
And daily where he lies asleep  
I’ll kneel me down and pray !

“I was a little child when first  
I heard him sue and woo ;  
The Powers of heaven know full well  
That I have loved him true.

“His cruel father drove him off  
Into a strange countrie,  
And into these dark cloister walls  
Against my will brought me.”

It was Sir Nilans bent his head,  
And whispered in her ear,  
“Ah, dry thine eyes, Maid Adelaide,  
And be of happy cheer.”

“ Never shall I forget my woe !  
Never forget my wrong !  
For murdered is my own true-love,  
Whom I have loved so long.”

Sorely she wept, Maid Adelaide,  
And her wet eyes were red,  
When through the dismal cloister gate  
They brought Sir Morten, dead.

She crept unto Sir Morten's bier,  
And prayed to Heaven above :  
“ I loved thee, Morten, to the end,  
As never maid did love !”

She lighted up the wax lights two,  
And sat her by his side :  
“ I would to God, dear love, that I  
Had in my cradle died.

“ Nine winters, while thou wert away,  
Here weary life I led,  
And never saw thy face again  
Until I saw thee dead !”

And bitterly wept Adelaide,  
    Wringing her hands so white.  
Herr Morten heard her in his shell,  
    Laughed loud, and rose upright.

Oh, up he stood, and gazed again  
    On her he loved the best,  
And tossed the gloomy grave-clothes off,  
    And caught her to his breast.

“ O hearken, hearken, my own true-love,  
    Put all thy grief aside ;  
Thou shalt from cloister follow me,  
    And be my bonnie bride !

“ Black are the horses that await  
    In the kirkyard there without,  
And black in suits of iron mail  
    Await my henchmen stout.”

Softly Sir Morten led her forth  
    Out of the chapel wall,  
And over her shoulders, for a cloak,  
    He threw the sable pall.

All silent stood the cloister maids,  
Reading by candle-light ;  
They thought it was an angel bore  
Their sister off by night.

All silent stood the holy maids,  
Save only two or three.  
“ That such an angel,” murmured these,  
“ Would come by night for me !”

Honour to young Sir Morten Dove !  
His heart was staunch and stout.  
He bore her to his dwelling-house,  
And bade the bells ring out.

Honour to young Sir Morten Dove,  
And to his sweet ladye !  
May more such maids be carried off  
By angels such as he !  
*The roses and lilies grow bonnily !*

## AGNES.

### I.

**M**AID AGNES musing sat alone  
Upon the lonely strand ;  
The breaking waves sighed oft and low  
Upon the white sea-sand.

Watching the thin white foam, that broke  
Upon the wave, sat she,  
When up a beauteous merman rose  
From the bottom of the sea.

And he was clad unto the waist  
With scales like silver white,  
And on his breast the setting sun  
Put rosy gleams of light.

The merman's spear a boat-mast was,  
With crook of coral brown,  
His shield was made of turtle-shell,  
Of mussel-shells his crown.

His hair upon his shoulders fell,  
Of bright and glittering tang ;  
And sweeter than the nightingale's  
Sounded the song he sang.

“ And tell to me, sweet merman,  
Fresh from the deep, deep sea,  
When will a tender husband come  
To woo and marry me ? ”

“ O hearken, sweetest Agnes,  
To the words I say to thee—  
All for the sake of my true heart,  
Let me thy husband be.

“ Far underneath the deep, deep sea,  
I reign in palace halls,  
And all around, of crystal clear,  
Uprise the wondrous walls.

“ And seven hundred handmaids wait,  
To serve my slightest wish—  
Above the waist like milk-white maids,  
Below the waist, like fish.

“ Like mother-of-pearl the sea-sledge gleams,  
Wherein I journey crowned,  
Along the sweet green path it goes,  
Dragged by the great seal-hound.

“ And all along the green, green deeps  
Grow flowers wondrous fair ;  
They drink the wave, and grow as tall  
As those that breathe the air.”

Fair Agnes smiled, and stretched her arms,  
And leapt into the sea,  
And down beneath the tall sea-plants  
He led her tenderlie.

II.

Eight happy years fair Agnes dwelt  
Under the green-sea wave,  
And seven beauteous little ones  
She to the merman gave.

She sat beneath the tall sea-plants,  
Upon a throne of shells,  
And from the far-off land she heard  
The sound of sweet kirk bells.

Unto her gentle lord she stept,  
And softly took his hand :  
“ And may I once, and only once,  
Go say my prayers on land ? ”

“ Then hearken, sweet wife Agnes,  
To the words I say to thee—  
Fail not in twenty hours and four  
To hasten home to me.”

A thousand times “ Good night ” she said  
Unto her children small,  
And ere she went away she stooped,  
And softly kissed them all ;

And, old and young, the children wept  
As Agnes went away,  
And loud as any cried the babe  
Who in the cradle lay.

Now Agnes sees the sun again,  
And steps upon the strand—  
She trembles at the light, and hides  
Her eyes with her white hand.



Among the folk she used to know,  
As they walk to kirk, steps she,  
"We know thee not, thou woman wild,  
Come from a far countrie."

The kirk bells chime, and into kirk  
And up the aisle she flies ;  
The images upon the walls  
Are turning away their eyes !

The silver chalice to her lips  
She lifteth tremblinglie,  
For that her lips were all athirst,  
Under the deep, deep sea.

She tried to pray, and could not pray,  
And still the kirk bells sound ;  
She spills the cup of holy wine  
Upon the cold, cold ground.

When smoke and mist rose from the sea,  
And it was dark on land,  
She drew her robe about her face,  
And stood upon the strand.

Then folded she her thin, thin hands,  
The merman's weary wife :  
" Heaven help me in my wickedness,  
And take away my life !"

She sank among the meadow grass,  
As white and cold as snow ;  
The roses growing round about  
Turned white and cold alsò.

The small birds sang upon the bough,  
And their song was sad and deep—  
" Now, Agnes, it is gloaming hour,  
And thou art going to sleep."

All in the twilight, when the sun  
Sank down behind the main,  
Her hands were pressed upon her heart,  
And her heart had broke in twain.

The waves creep up across the strand,  
Sighing so mournfullie,  
And tenderly they wash the corse  
To the bottom of the sea.

Three days she stayed beneath the sea,  
 And then came back again,  
 And mournfully, so mournfully,  
 Upon the sand was lain.


And, sweetly decked by tender hands,  
 She lay a-sleeping there,  
 And all her form is wreathed with weeds,  
 And a flower was in her hair.

The little herd-boy drove his geese  
 Seaward at peep o' day,  
 And there, her hands upon her breast,  
 Sweet Agnes sleeping lay.

He dug a grave behind a stone,  
 All in the soft sea-sand,  
 And there the maiden's bones are dry,  
 Though the waves creep up the strand.

Each morning and each evening,  
 The stone is wet above ;  
 The merman hath wept (the town girls say)  
 Over his lost true-love.

## HOW SIR TONNE WON HIS BRIDE.

IR TONNE forth from Alsö fares,  
With his good sword by his side,  
Whether it be on sea or land,  
A hero trusty and tried.

*Listen to my rune!*

Herr Tonne in the rose grove rides,  
He rides to hunt the hare,  
And there he spies the dwarf's daughter  
Among her maidens fair.

Herr Tonne in the rose grove rides,  
To hunt the hind rides he,  
And there he spies the dwarf's daughter  
Under the linden tree.

With golden harp in hand, she lies  
Under a linden fair :

“ See, yonder where Sir Tonne rides,  
And hunts the hind and hare.

· Sit down, sit down, my maidens small,  
And my little foot-page alsò,  
While I play a rune, and cause the flowers  
O'er field and mead to grow.”

Upon her harp of gold she struck,  
And played a Runic lay :  
The wild, wild fowl forgot his song  
And listened on the spray.

The wild, wild fowl upon the spray  
Forgot to pipe and sing ;  
The wild, wild hart on greenwood path  
Paused in the act to spring.

The meadow flowered, the greenwood bloomed,  
So wondrous was the song ;  
Deep, deep Sir Tonne spurred his steed,  
But could not move along.

The meadow flowered, the greenwood bloomed—  
Sir Tonne could not ride ;  
Lightly he sprang from off his horse,  
And sat him by her side.

“ Hail unto thee, O dwarf’s daughter !  
And wilt thou be my May ?  
And I will love and honour thee  
Until my dying day.

“ Hail unto thee, O dwarf’s daughter !—  
A rose among lilies thou art !  
There is never a man who longs so much  
To wear thee in his heart.”

“ Hearken, Sir Tonne, hearken,  
Talk not of love to me !  
I have a lover, and the King  
Of all the Dwarfs is he.

“ My father sits in the mountain,  
Among his men sits he ;  
And in a month I shall be wed,  
With feast and melodie !

“ My mother sits in the mountain,  
    Spinning with golden thread ;  
But I have crept away from her  
    To strike the gold harp red.”

“ Ere the Dwarf King shall marry thee,  
    Foul, foul shall be his fall ;  
Ho ! I will lose my life, or break  
    My sword in pieces small.”

Answered the weird dwarf's daughter,  
    And softly answered she :  
“ A fairer maid shall be thy May,  
    Thou ne'er canst marry me !

“ Haste, haste away, Herr Tonne !  
    As fast as thou canst ride ;  
My father and my lover fierce  
    Will soon be at my side.”

It was her dear, dear mother,  
    Out of the hill peered she,  
And there she saw Herr Tonne stand  
    Under the linden tree.

Out came her dear, dear mother,  
And she was wroth, I ween.  
“ Now, wherefore, Alfhild, daughter mine,  
Sit here in the forest green ?

“ Better, better thy linen sew  
Within the mountain old,  
Than here within the rose grove sit  
And strike thy harp of gold.

“ The King of Dwarfs hath feasted thee  
All for thy honeymoon—  
Shame, shame ! to meet Sir Tonne here,  
And bind him with a rune.”

It was the weird dwarf's daughter,  
Unto the cave hied she,  
And young Sir Tonne followed her,  
But could not hear nor see.

Upon a stool, within the cave,  
The dwarf's wife spread a cloak,  
And there Sir Tonne sat in trance,  
But at cock-crow he awoke.



The dwarf's wife opened her mystic book,  
All in the cavern dim,  
And freed Sir Tonne from the spell  
Her daughter had cast on him.

" Now have I freed thee from the rune,  
And cast the spell away ;  
And this I did for honour's sake,  
And thou art safe for aye.

" And I for love and right goodwill,  
A goodlier gift will give ;  
And I will woo a maid for thee,  
Fairest of all that live.

" For I was reared of Christian folk,  
And stolen here to wean :  
I have a sister dear to me,  
And named the Queen Christine.

" She bears a crown in Iceland,  
And a Queen's proud name also :  
Her daughter once was stolen away  
Many a year ago.

“ Her daughter once was stolen away,  
And the search was long and drear,  
And never now at kirk or dance  
They see that daughter dear.

“ She dares not from her window peep,  
They watch her so in fear ;  
She dare not play at chess with the King,  
Unless the Queen be near.

“ Save that old King, her gentle eyes  
Have seen no mortal wight ;  
Her mother locks with lock and bolt  
Her chamber door at night.

“ This maiden sits in Upsal,  
And they name her Ermelin,  
And steel, and bolt, and iron ring  
From lovers lock her in.

“ The old King's brother hath a son,  
Who is the old King's heir—  
Sir Allerod will have the throne,  
And wed the maiden fair.

“ And I will give thee saddle and horse,  
And spurs of gold beside ;  
How wild soe'er thy path may be,  
Thou shalt in safety ride.

“ And I will give thee clothes of price,  
With golden seams and hems ;  
And I will give thee the red shield, deckt  
With precious stones and gems ;

“ And I will give thee a golden scroll,  
Where runes are wrought by me ;  
And every word thou utterest  
Like written speech shall be.”

Out spake Alfild, the dwarf's daughter,  
For well she loved the knight :

“ And I will give a trusty sword,  
And a lance all burnished bright ;

“ And thou shalt never miss the way,  
However wild it be ;  
And thou shalt never fight with foe,  
But gain the victorie ;

“ And thou shalt safely come to land  
    Whene’er thou sailest the sea ;  
And never by a man on earth  
    Shall thy body wounded be.”

It was the dwarf’s wife, Thorelil,  
    Filled out the wine so clear :  
“ Haste, haste upon thy way, before  
    My husband cometh near.”

Herr Tonne in the rose grove rode,  
    With glittering lance rode he,  
And there he met the dwarf himself  
    A-riding moodily.

“ Well met, well met, Sir Tonne ;  
    But wherefore thus away ?  
And whither doth thy charger step  
    So gallantly, I pray ?”

“ I ride unto a distant place,  
    To pluck a bonnie rose ;  
And I am bold to break a lance  
    With the doughtiest of foes.”

“ Ride on, ride on, and fare thee well—  
Ride on, my gallant knight—  
At Upsal waits a champion stout,  
And all athirst for fight.”

Herr Tonne swiftly rode along  
Till he came to Swedish ground,  
And there beneath the greenwood boughs  
Ten armèd knights he found.

On every head a helmet bright,  
A shield on every breast,  
At every side a glittering sword,  
And a shining lance in rest.

“ Hail unto ye, O Swedish knights,  
That gather armèd here,  
And will ye fight for gold, or fame,  
Or for your true-loves dear ? ”

Answered the slim Prince Allerod,  
Proud to the red heart's core,  
“ Ho ! I have honour and red, red gold,  
And seek to win no more ;

“ But there in Upsal dwells a maid,  
By name Maid Ermelin,  
And he who conquers in the joust  
Shall that sweet lady win.”

The first joust they together rode,  
With wondering knights around,  
Their shields were shattered, and their spears  
Drove deep into the ground.

The second joust the warriors rode,  
They met at topmost speed,  
And Allerod with broken neck  
Was hurled from off his steed.

Then fiercely strove those Swedish knights  
To venge their leader's fall ;  
But young Sir Tonne waved his sword,  
And overthrew them all.

And up they picked their mantles blue,  
Moodily muttering,  
And off they rode into the west,  
And stood before the King.

“ A Jutish knight hath come to land,  
With neither fame nor name ;  
Eight warriors hath he overthrown,  
And made them blush for shame.

“ Eight warriors hath he overthrown,  
And put them all to flight,  
And he hath slain thy brother's son,  
Young Allerod the knight.”

Then answered back the fierce old King,  
With long and silver hair,  
“ Revenge me on that traitor knight,  
And ye shall sable wear.”

Out rode those angry Swedish knights,  
The precious prize to gain ;  
But in a trice those Swedish knights  
Were overthrown again ;

And skin of calf they still must wear,  
Not sable rich and gay ;  
Yea ! skin of calf they still must wear  
And cloth of wadmel gray.

It was the angry Swedish knights  
Turned wild and shamed and wan :  
There lives no man in all the world  
Could beat this Jutland man.

Herr Tonne still in Upsal rides  
With glittering sword and spear ;  
His foemen thank the Lord they live,  
And sneak away in fear.

He slew the bear that watched the door,  
And broke the great door-pin,  
And gazed upon the captive maid,  
The sweet Maid Ermelin.

The Swedish courtiers silent were,—  
They dared not speak a word,  
For of this gallant Jutland knight  
Such wonders they had heard.

He hurled aside the Swedish knights,  
And slew the lion and bear,  
And entered in the high chamber,  
And freed the maiden fair.



And there was joy in Iceland,  
When the tidings there were ta'en,  
Joy in the hearts of King and Queen,  
That their child was found again.

Herr Tonne now in Iceland  
The old King's crown doth wear,  
And blooming sweetly by his side  
Sits Ermelin the Fair.

*Listen to my rune !*

SIR MORTEN OF FOGELSONG.

**I**T was Sir Morten of Fogelsong,  
He rode in greenwood lawn,  
And there a fatal blow gat he,  
All in the morning dawn.  
*Dead rides Sir Morten of Fogelsong !*

To kirk he gave the red, red gold,  
To cloister gave his horse ;  
All in the black and chilly earth  
They laid Sir Morten's corse.

It was the young Sir Folmer Skot—  
He swiftly galloped along—  
For, craving speech, behind him rode  
Sir Morten of Fogelsong.

“ O hearken, young Sir Folmer Skot,  
Rein in and talk with me,  
For by my faith in Christ the Lord,  
I will not injure thee ! ”

“ O hearken, dark Sir Morten ;  
How ridest thou here to-day ?  
They tolled the church bells yesternight,  
And laid thy corse in clay ! ”

“ I ride not here to sue for gifts,  
Nor doomed to ride for wrong,  
But only for a plot of ground  
Forsworn to Fogelsong.

“ I ride not here for red, red gold,  
And unto thee make moan ;  
I ride here for the plot of ground  
Two fatherless bairns should own.

“ O haste to Mettelil, my wife,  
And tell her my behest :  
Until she yield the ground again,  
My soul can never rest !

“ And if fair Mettelil, my wife,  
Should doubt thee or deny,  
Say that without my chamber door  
My chamber slippers lie.


“ Say that my chamber slippers lie  
Without my chamber door,  
And if she look at dead of night,  
They will be full of gore.”

“ Ride back, ride back, Sir Morten,  
And slumber peacefullie ;  
The fatherless bairns shall have their own,  
By Christ I swear to thee !”

Black was Sir Morten's horse,  
Black was Sir Morten's hound,  
And black, black were the ghostly folk  
That followed him into the ground.

But grace to fair Dame Mettelil !  
She heard her lord's behest :  
The fatherless held their own again,  
And Sir Morten's soul had rest.  
*Dead rides Sir Morten of Fogelsong !*

## THE LEAD-MELTING.

2  WAS clear, cold, starry, silver night,  
And the old year was a-dying,  
Three pretty girls with melted lead  
Sat gaily fortune-trying.  
They dropt the lead in water clear,  
With blushing palpitations,  
And as it hissed, with fearful hearts  
They sought its revelations.

In the deep night, while all around  
The snow was whitely falling,  
Each pretty girl looked down to find  
Her future husband's calling :  
The eldest sees a castle grand  
Girt round by shrubland shady,  
And, blushing bright, she feels in thought  
A lady rich already !

The second sees a silver ship,  
And bright and glad her face is :  
Oh, she will have a skipper bold,  
Grown rich in foreign places !  
The youngest sees a glittering crown,  
And starts in consternation,  
For Molly is too meek to dream  
Of reaching regal station.

And time went by,—one maiden got  
Her landsman, one her sailor—  
The lackey of a country count !  
The skipper of a whaler !  
And Molly has her crown, although  
She unto few can show it—  
Her crown is true-love, fancy-wrought,  
Her husband,—a poor Poet !

## YOUNG AXELVOLD.

**T**HE King's men ride in merry greenwood,  
To hunt the hart and hind,  
And lying under a linden tree  
A little child they find.

*In the greenwood slumbers fair Ellen!*

They lifted up the bonnie boy,  
They wrapt him in mantle blue,  
They bore him back to the King's own Court,  
And found him a nurse so true.

They carried him forth when all was still,  
To christen him by night;  
They christened him young Axelvold,  
All in the pale moonlight.

They fostered him in winters cold,  
In winters cold full three ;  
He blossomed to the sweetest flower  
The eye of man could see.

They fostered him for fifteen years,  
In sun and snow and wind ;  
He grew to be the bravest youth  
That hunted hart and hind.

The King's men shoot upon the lawn,  
With jest and loud acclaim :  
Who shoots like young Herr Axelvold  
He puts them all to shame.

The King's men gather on the lawn,  
And shoot with arrow and bow ;  
They gnaw the trembling under lip  
That he should shame them so.

“ Far better run unto thy nurse,  
And ask thy mother's name,  
Than meet the honourably born,  
And put them all to shame.”



Then answered back young Axelvold,  
His cheeks were white with pain :  
“ I ’ll know the name of my mother dear  
Before we meet again ! ”

It is the fair young Axelvold,  
His bonnie brow he knits,  
He strideth to the high chamber  
Where his foster-mother sits.

“ God save thee, foster-mother dear !  
And listen unto me :  
Tell me the name of my dear mother,  
For it is known to thee.”

“ God save thee, dearest Axelvold !  
And listen unto me :  
I know not the name of thy dear mother,  
Whether living or dead she be.”

It was the pale young Axelvold,  
He drew his glittering knife :  
“ Name me the name of my dear mother,  
Or yield me up thy life ! ”

“ Then sheathe thy knife, and hasten down,  
And heed what thou art told—  
Thy mother in the palace sits,  
And wears a crown of gold.”

It is the fair young Axelvold,  
To the women's hall hies he,  
Among the matrons and the maids  
That sit in company.

And some are brown, and some are fair,  
And some white-haired and old,  
And Ellen is the fairest there,  
And wears the crown of gold.

“ God save ye, wives and maidens eke,  
Maidens and matrons dear !  
God also save my sweet mother,  
If she be sitting here.”

And silent sat the women all,  
And none dared breathe a breath ;  
But Ellen plucked her crown away,  
And grew as pale as death.

" God save thee, then, my true mother,  
That wear'st the crown of gold !  
Where is the son you left asleep  
All in the greenwood cold ?"

Fair Ellen stood with downcast eyes,  
And heart that wildly stirred ;  
Her cheeks grew pale as the ash of fire,  
And she answered not a word.

She took the gold brooch from her breast,  
The crown from off her brow :  
" Ne'er left I son in greenwood cold,  
By God and our Lady I vow !"

" O hearken to me, dear mother mine !  
And blushest thou not for shame,  
That thou from such a son so long  
Hast hid thy name and fame ?

" O hearken, dearest mother mine !  
By the tears ye cause to me,  
Name me the name of him who put  
The shame on thy son and thee !"

Fair Ellen clutched her brooch of gold,  
And eke her golden crown,  
She held her hand upon her heart,  
With moist eyes drooping down.

“Haste, haste thee to the palace hall,  
Where they drink red wine and white ;  
Thy father at the table sits  
With many a goodly knight.

“Haste, haste thee to the palace hall,  
Where they drink both mead and wine ;  
For there the king's son Erland sits,  
With a calm proud smile like thine !”

It is the fair young Axelvold,  
His cheeks are brightening ;  
He strides into the banquet-hall  
Before the Danish King.

“All hail, ye knights and merry men,  
Who drink the wine and mead !  
All hail, my dearest father too,  
If thou be here indeed !

“ All hail, O dearest father mine !  
And blushest thou not for shame ?  
A foundling thing they call the son  
Who is meet to bear thy name ! ”

All frowning sit the king's men all,  
And never a word they speak ;  
Only the King's son Erland stirs,  
With a blush upon his cheek.

Only the King's son Erland speaks,  
And him all eyes behold :  
“ I am not thy father, by my troth  
I swear it, Axelvold ! ”

It was the pale young Axelvold,  
He drew his glittering knife :  
“ Thou shalt wipe my mother's shame away,  
Or yield me up thy life !

“ O shame ! among these goodly knights  
To be so basely styled !  
Shame to be named as basely born,  
Yet be a prince's child ! ”

Up sprang Prince Erland eagerly,  
And a smile was on his face :  
“Thou worthy art to be called my son,  
I swear, by Heaven’s grace !

“Thou art indeed, young Axelvold,  
As brave a knight as stands,  
And Ellen is my own true wife,  
And thou shalt join our hands !”

’Tis merry, ’tis merry, in palace hall,  
Morning and eventide ;  
Young Axelvold gives his mother away,  
And she is a prince’s bride !

It was the brave young Axelvold  
Was blithe as ever a one :  
“Last night I was a foundling base,  
To-day am a prince’s son !”  
*In the greenwood slumbers fair Ellen !*

## THE JOINER.

“**W**HY planest thou with weary moan,  
Pale youth, by midnight and alone ?  
Why is thy cheek so thin and ghast ?  
Why do thy still tears fall so fast ?”

“The work I do must all be done  
Ere the red rising of the sun ;  
Wherefore at dead of night I plane,  
So thin and ghast, with mickle pain !”

“Why must thou work while others sleep ?  
While others smile, why must thou weep ?  
Though here thou moanest, planing slow,  
Of old thou wert a gay fellow.”

“My hope, my joy, have wholly died—  
My girl became another's bride ;  
God also held her very dear,  
For, see ! I make her coffin here.”

## AAGE AND ELSIE.

**I**T was the young Herr Aage,  
He rode in summer shade,  
To pay his troth to Elsie,  
The rosy little maid.

He paid his troth to Elsie,  
And sealed it with red, red gold ;  
But ere a month had come and gone  
He lay in kirkyard mould.

It was the little Elsie,  
Her heart was clayey cold,  
And young Herr Aage heard her moan  
Where he lay in kirkyard mould.



Uprose the young Herr Aage,  
Took coffin on his back,  
And walked by night to Elsie's bower,  
All through the forest black.

Then knocked he with his coffin,  
He knocked and tirmed the pin :  
" Rise up, my bonnie Elsie lil,  
And let thy lover in !"

Then answered little Elsie,  
" I open not the door  
Unless thou namest Mary's Son,  
As thou couldst do before."

" Stand up, my little Elsie,  
And open thy chamber door,  
For I have named sweet Mary's Son,  
As I could do before."

It is the little Elsie,  
So worn, and pale, and thin,  
She openeth the chamber door  
And lets the dead man in.

His dew-damp dripping ringlets  
She kaims with kaim of gold,  
And aye for every lock she curls  
Lets fall a tear-drop cold.

“ O listen, dear young Aage !  
Listen, all dearest mine !  
How fares it with thee underground  
In that dark grave of thine ? ”

“ Whenever thou art smiling,  
When thy bosom gladly glows,  
My grave in yonder dark kirkyard  
Is hung with leaves of rose ;

“ Whenever thou art weeping,  
And thy bosom aches full sore,  
My grave in yonder dark kirkyard  
Is filled with living gore.

“ Hark ! the red cock is crowing,  
And the dawn gleams chill and gray,  
The dead are summoned back to the grave,  
And I must haste away,

“Hark ! the black cock is crowing,  
    ’Twill soon be break of day—  
The gate of heaven is opening,  
    And I must haste away !”

Up stood the pale Herr Aage,  
    His coffin on his back,  
Wearily to the cold kirkyard  
    He walked through the forest black.

It was the little Elsie,  
    Her beads she sadly told—  
She followed him through the forest black,  
    Unto the kirkyard cold.

When they had passed the forest,  
    And gained the kirkyard cold,  
The dead Herr Aage’s golden locks  
    Were gray and damp with mould ;

When they had passed the kirkyard,  
    And the kirk had entered in,  
The young Herr Aage’s rosy cheeks  
    Were ghastly pale and thin.

“ O listen, little Elsie,  
All-dearest, list to me !  
O weep not for me any more,  
For I slumber tranquillie.

“ Look up, my little Elsie,  
Unto the lift so gray,  
Look up unto the little stars,—  
The night is winging away.”

She raised her eyes to heaven,  
And the stars that glimmered o’er,  
Down sank the dead man to his grave—  
She saw him never more.

Home went little Elsie,  
Her heart was chilly cold,  
And ere a month had come and gone  
She lay in kirkyard mould.

## AXEL AND WALBORG ;

OR,

### THE COUSINS.

#### I. SIR AXEL BETROTHS THE CHILD WALBORG.

**T**HEY scattered dice on the golden board,  
And blithe and merry were they ;  
The two fair ladies face to face,  
Smiled at the wondrous play.  
*The wheel of Fortune goes round and round.*

And up and down were scattered the dice,  
And round and round they rolled ;  
And round goes Fortune's wheel, too swift  
For mortals to behold.

Dame Juliet and Queen Malfred  
The white dice nimbly threw ;  
And on the floor, with apples and pears,  
The bairn was playing too.

The bonnie bairn with apples and flowers  
Was playing on the ground,  
When in Sir Axel Thorsen stept,  
And he for Rome was bound.

He greeted the dames and maidens fair,  
For a courteous knight was he ;  
He smiled upon the bonnie bairn,  
And took her on his knee.

He tapped her on the white, white cheek,  
For dear to him was she :  
“ Now, would thou wert a woman grown,  
Mine own true-love to be ! ”

Then, covered o'er with seams of gold,  
His youngest sister said,  
“ Were she a woman grown this night,  
Ye twain could never wed ! ”

Then up and spake his mother dear,  
And true, I ween, spake she :  
“ My son, ye are too near of kin,  
Though equal in degree.”

For plaything to the bonnie bairn  
 He gave his golden ring :  
 The gift, ere she was woman grown,  
 Had set her sorrowing.

“ Now, mark thou well, my little bride,  
 We twain betrothen are ;  
 And now I leave thy side, to fight  
 For foreign kings afar.”

II. SIR AXEL'S RETURN FROM AFAR.

’Tis bright, bright where Sir Axel rides,  
 As out of the land he hies ;  
 ’Tis dark, dark in the cloister walls  
 Where his little true-love lies.  
*The wheel of Fortune goes round and round.*

In cloister walls she learns to read,  
 And silken seams she sews ;  
 She turns into a maiden fair,  
 The bonniest flower that grows.

She turns into a maiden fair,  
And maidenly things is taught ;  
And strange old songs and ancient lore  
Sweeten her face with thought.

Eleven years she in cloister dwelt,  
Until her mother died,  
And she was ta'en to the Queen's own Court,  
And set at the Queen's own side.

Sir Axel serves in the Emperor's Court,  
With golden spurs at heel,  
And many are the knightly deeds  
Done by his glittering steel.

Sir Axel, sweetly stretched in sleep,  
Full fair and still doth seem ;  
But in the dead of night he groans,  
And hath a fearful dream.

Sir Axel in the high chamber  
On silken cushions lies,  
But dreams he sees his own true-love  
Stand pale before his eyes ;



He dreams he sees sweet Walborg stand  
 Clad in her velvet dress,  
 And at her side Prince Hogen stoops,  
 Wooing in tenderness.

Early at morning, at dawn o' day,  
 When the laverock singing rose,  
 Up leapt Sir Axel from his bed,  
 And tremblingly donn'd his clothes.

Swiftly he saddled his good gray steed,  
 Swiftly he galloped along ;  
 Sadly he sought to forget his dream,  
 And hark to the wood-bird's song.

It was Sir Axel Thorsen,  
 Through the rose grove bent his way,  
 And there, all in the morning-time,  
 He met a pilgrim gray.

“ Well met ! Good day, thou pilgrim gray !  
 What may thy errand be ?  
 Now, from thy raiment it is clear  
 Thou art from my countrie ! ”

“Norway it is my fatherland ;  
From Gildish race I come ;  
And, bent to look upon the Pope,  
I drag my way to Rome.”

“If thou art sprung of Gildish race,  
Then near of kin are we :  
Speak ! dost thou know the fair Walborg ?  
Hath she forgotten me ?”

“Fair Walborg is a maiden sweet !  
I ken her certainlie ;  
Many a knight’s son, pale wi’ love,  
Doth woo her on his knee.

“Full oft fair Walborg have I seen,  
All in her sable gear !  
The Court holds many a bonnie maid,  
But none can be her peer.

“And she is now a woman grown,  
A lily white and tall ;  
Ah ! many a beauty lights the land,  
But she is crown of all !

“ Dame Juliet sleeps 'neath kirkyard stone,  
 By her proud husband's side :  
 Queen Malfred fostered Walborg well,  
 When her dear mother died.

“ And gold is on her small white hand,  
 And pearls are in her hair ;  
 Yet is she named Sir Axel's bride  
 By people everywhere.

“ They call her Axel's own true-love,  
 Yet loveless is her lot ;  
 They seek her for Prince Hogen's bed,  
 And murmur, and scheme, and plot.”

It was Sir Axel Thorsen drew  
 His cloak across his face,  
 And stepped before the Emperor  
 All in the audience-place.

“ All hail to thee, my Emperor !  
 Thou art my lord and pride,  
 And on my knee I crave thy leave  
 To fatherland to ride.

“ For strange men seek my goods and gear,  
Now father and mother are dead ;  
But most I fear for my own true-love,  
Whom others seek to wed.”

“ Leave shalt thou have right willingly,  
Herewith I give it thee ;  
And till thou dost return again,  
Thy place shall open be.”

With armèd men from the Emperor's Court  
Doth Axel Thorsen hie,  
And all the Emperor's courtiers bid  
“ Good speed,” as he rides by.

With thirty armèd men behind,  
So swiftly did he ride,  
That when he reached his mother's gate  
Not one rode at his side.

Up to his mother's castle gate  
Rode Axel, gloomy and grim ;  
There stood Helfred his sister sweet,  
Who soothly greeted him.

“Thou standest here, my sister sweet,  
 Nor thought me close at hand !  
 How fares Walborg, mine own true-love,  
 The rose of all the land ?”

“With that sweet May it fareth well,  
 For great hath been her gain—  
 She is the Queen’s own waiting-maid,  
 And bonniest of the train.”

“Thy counsel, sister, give to me,  
 As tender sisters can :  
 How may I speak with my true-love,  
 Unheard by mortal man ?”

“Go, dress thyself in beauteous silk,  
 In silk and eke in fur ;  
 Say that thou carriest from me  
 A message unto her.”

---

## III. THE RE-MEETING.

It was Sir Axel Thorsen  
Unto the Court hied he,  
And as they came from vespers, met  
The maiden companie.  
*The wheel of Fortune goes round and round.*

He touched sweet Walborg's white, white hand,  
And soft and low he said,  
"I am a trusty messenger  
From the fair dame, Helfred."

She brake the seal, and on her knee  
Spread smoothly out the screed,  
And there were words but one could write  
For only one to read.

There lay five rings of red, red gold,  
Enwrought with lily and rose.  
"Walborg, thine own betrothen knight,  
Sir Axel, sends thee those.

“Thou vowed to be his own true-love,  
And wilt not break thy vow :  
I loved thee when thou wert a child,  
And dearly love thee now.”

There on the castle balcony,  
By earth and heaven above,  
By everything that solemn is,  
They sware a vow of love :

By Mary Mother did they sware,  
And by Saint Dorothy,  
In honour would they live and love,  
And eke in honour die.

Sir Axel rode to the Emperor's Court  
As blithe as well could be ;  
Maid Walborg in the high chamber  
Sat laughing merrilie.

---

## IV. PRINCE HOGEN WOOS WALBORG.

For months full five they dwelt apart,  
And months full nine thereto :  
Eleven earls' sons at Walborg's feet  
Kneel down, and plead, and sue.  
*The Wheel of Fortune goes round and round.*

Eleven fair and gallant knights  
Knelt down, and prayed, and sued ;  
And twelfth the proud Prince Hogen came  
And early and late he wooed.

“ Hearken to me, O sweet Walborg !  
O Walborg, turn and hear ;  
Thou shalt be Queen and wear the crown,  
An thou wilt be my dear ! ”

“ Hearken to me, Prince Hogen,  
It is vain to plead and sue ;  
Sir Axel hath my love and truth,  
And I will aye be true.”



Wroth grew the young Prince Hogen,—  
 Drew his cloak across his face,  
 And hied unto his mother dear  
 All in the audience-place.

“ Hail unto thee, dear mother mine !  
 Thy counsel give to me !  
 I seek to wive the May Walborg, —  
 She answereth scornfullie !

“ In honour and truth I sue and woo,  
 Offering riches and land ;  
 She cries Sir Axel is her dear,  
 And he shall have her hand.”

“ If May Walborg her troth hath given,  
 Then is she vowed and won,  
 And many a May as sweet as she  
 Bides in the Court, my Son.”

“ Full many a May is at the Court,  
 But none so high in grace ;  
 Full many a noble May I ken,  
 Yet none so fair of face.”

“Thou canst not win the maid by force,—  
That were a shame and woe ;  
Thou hast a sword, but he she loves  
Can wield a sword alsò !”

More wroth grows young Prince Hogen,  
And from the palace flies,  
And meeteth Knud, the Black Friar,  
With coal black hair and eyes.

“Why paceth my lord so sadly forth,  
With dull and heavy gait ?  
If aught hath happ'd to cause him woe,  
Let him unfold it straight.”

“A grievous woe hath happ'd to me,  
A sorrow sore to tell :  
The fair Walborg betrothen is  
Unto the young Axèl.”

“Ne'er shall he bear the maiden home,  
Though they betrothen be,  
For in our cloister black we keep  
May Walborg's pedigree :

“ And they are born of two sisters,  
 Full stately dames and fair,  
 And one nurse held both lass and lad  
 When they baptizèd were.

Thence brethren by the cloister law  
 They are full certainlie,  
 Thence can we prove them lass and lad  
 Akin in fourth degree.

“ To chapter summon priests and clerks,  
 And they shall swift decide :  
 Sir Axel by the cloister black  
 Shall lose his lily bride ! ”

V. THE CHURCH DISSOLVES THE BETROTHAL.

It was the young Prince Hogen  
 Spake to his trusty groom :  
 “ Go, summon Walborg’s uncles straight  
 Into the audience-room.”  
*The Wheel of Fortune goes round and round.*

The earls around the broad board stand  
And the great chamber fill :  
“ Our noble lord hath sent for us,  
And we would hear his will.”

“ Your bonnie niece, the sweet Walborg,  
In honour I crave of ye,  
And surely if ye will consent,  
The May my Queen shall be.”

Answered the maiden's uncles three;  
And their delight was great,  
“ Thus to be sought by the prince himself,  
Sooth, she is fortunate !”

It was the noble uncles wrapt  
Their faces in mantles red,  
And strode into the high chamber  
Before the Queen, Malfred.

And first they hailed the comely Queen,  
And wished her right good cheer,  
And then they hailed the sweet Walborg,  
Who waited trembling near.

“ Hail unto thee, O bonnie niece !  
 Fair may thy fortune be !  
 If thou wilt take the fair young prince  
 Whom we would wed to thee.”

“ And have ye falsely promised me ?  
 Then hearken what I say,—  
 To Axel, to my dearest dear,  
 I will be true for aye.”

Then answered back her uncles three,  
 Those mighty earls and bold,  
 “ Never, in sooth, thou wilful girl,  
 Shalt thou that troth-plight hold.”

It was the young Prince Hogen,  
 He hastily wrote again,  
 And summonèd the archbishop,  
 With his clerks seven times ten.

‘ It was Erland the archbishòp,  
 He read in angry mood,  
 “ Shame on the planner of this deed,  
 Ay, first and last, on Knud !”

Proud Erland stood before the board,  
And spake full calm and clear :  
“ My honoured lord hath sent for me,  
And humbly wait I here.”

“ I have a bonnie maiden wooed,  
Whom thou shalt make my bride :  
Dear is Sir Axel to her heart,  
But he must stand aside.”

They wrote the solemn summons out,  
They read it out in state,—  
It called the lovers to appear  
Before old Erland straight.

The matin-song was sounding,  
All in the morning tide—  
To kirk, and with his own true-love,  
Must young Sir Axel ride.

The knight he climbs upon his steed,  
And sighs to hear the bell ;  
The May rides in her coach behind,  
And hides her sorrow well.

The knight hangs o'er his saddle-bow,—  
 His thoughts they wander wide ;  
 The May rides in her coach behind,  
 And hides her pain by pride.

Without the Kirk of our Ladye  
 They all from horse alight,—  
 Into the holy kirk there steps  
 Full many a gallant knight.

There in the aisle are the lovers met  
 By the bishop and his clerks,  
 And woefully their faces look,  
 To every eye that marks.

There meeteth them the archbishòp  
 Holding his silver wand,  
 And round about with gloomy looks  
 The Black Friar brethren stand.

Then forth stept Knud the Black Friar,  
 The convent book gript he,  
 And read that Axel and Walborg  
 Were kin in fourth degree.

The record old of the convent cold  
He read full loud and slow ;  
Akin were they by rite of kirk,  
Akin by birth alsò.

Cousins by birth they surely were  
In fourth degree akin ;  
For such to wed, the grim law said,  
Were little else than sin.

They both were born of Gildish race,  
Akin in fourth degree :  
Sir Axel and the fair Walborg  
Must never mated be.

“ One nurse held both unto the font  
When they were baptizèd ;  
Sir Asbiorn sponsor was to both,”  
The ghostly record said.

Yea, kin they were by birth and blood,  
And kin by ghostly rite,—  
The kirk forbade that such a pair  
In honour should unite.



Up to the altar they were led,  
 Weary and pale of hue :  
 They placed a kerchief in their hands,  
 And, praying, cut it in two.

They placed the kerchief in their hands,  
 And cut it cruellie.

“ The hand of Fate is stronger far  
 Than any folk that be.

“ The kerchief ye have cut in two,  
 And still we hold the parts,  
 But never, never can ye cut  
 The love of leal young hearts.”

They took the ring from her finger,  
 The bracelet from her hand,  
 They gave the knight his gifts again,  
 Breaking the true-love band.

Sir Axel on the altar cast  
 Bracelet and ring of gold,  
 And sware so long as he did live  
 His love should ne'er grow cold.

## VI. PRINCE HOGEN IMPEACHES WALBORG'S PURITY.

Then wroth grew young Prince Hogen,

Wrapt in his mantle red.

"If thou canst not forget her now,

She is not pure!" he said.

*The wheel of Fortune goes round and round.*

Up spake the good old archbishòp,

All in his priestly guise,

"Who knoweth not the strength of love

I hold to be unwise!

"Water may quench the flaming fire,

Put out the brand ablaze,

But the fire of love in mortal breast

No power of earth allays.

"Hot, hot is the summer sun,

And who its heat can still?

Hotter far is the fire of love,

And it must cheer or kill."

Young Hogen spake to young Axël  
 Wrapt in his mantle red,  
 “ This thing, I swear, shall have an end,  
 Though I should die !” he said.

Wroth grew the young Prince Hogen,  
 Treading the paven floor :  
 “ To-morrow shalt thou swear an oath,  
 Or rue thy baseness sore.

“ To-morrow shalt thou swear an oath  
 Upon thy sword and glaive,  
 That, falsely wooing fair Walborg,  
 Thou ne’er hast played the knave.”

“ And must I swear upon my sword  
 Walborg from stain is free ?  
 That will I do, and with my sword  
 Uphold her purity !”

Sir Henrik’s wife, Dame Eskelin,  
 Awoke from sleep in fright :  
 “ Saint Bridget clear unto my soul,  
 What have I dreamt this night !

- “ I dreamt my cousin Juliet rose  
    Out of the black, black grave,  
And cravèd me full sisterlie  
    Her child, Walborg, to save.
- “ Lord, I have seven sons, and each  
    Hath thirty men beside—  
Let them go bind the sword on thigh,  
    And unto Walborg ride.
- “ Lord, saddle, saddle ten good steeds,  
    And ride in lordly state ;  
Follow thy sons ! stand by her side !  
    It is not yet too late !
- “ Seven sons we now together have—  
    Seven strong and goodly wights—  
And it is now our hope and joy  
    They hold themselves like knights.
- “ I and Dame Juliet alsò  
    Were of two sisters born ;  
And by this deed against Walborg  
    We two are brought to scorn.”

The sun is shining on the heath,  
All in the morning-tide,  
As, bent to swear Walborg is pure,  
The gallant champions ride.

Sir Axel, all in armour clad,  
Reached out his hand, and cried,  
“Welcome, ye knights of Gildish race,  
Right welcome, to my side!”

The seven knights then forward strode  
Arrayed in sable all :  
“We come to swear with Sir Axèl,  
And with him stand or fall!”

Then tears ran down the maiden’s cheek  
Like rain, and she made moan :  
“What men that be will swear by me?—  
I am alone, alone!”

Then answered back her uncles three,  
Those wroth and angry men,  
“Thou hast loved alone—thou hast sworn alone—  
Thou canst swear alone again!”

But murmured Erland, archbishòp,  
With mild and gentle mien,  
“ Kinsmen thou hast full many here—  
Friends only few, I ween.

“ Kinsmen thou hast full many here,  
Yet none to take thy part :  
God help thee from thy peril now,  
And soothe thy gentle heart ! ”

“ My father and my mother are dead,  
And piteous is my plight ;  
But God, who helpeth all in need,  
Knows well my soul is white.

“ Dame Juliet sleeps 'neath the marble stone,  
Sir Immer in black, black clay ;  
I should not stand alone and weep  
Were they alive this day.”

And while she sat in sorrow and fear,  
Weeping and desolate,  
She saw Sir Henrik riding swift  
Up to the castle gate.

With hasty step he ran to her,  
And cheerfully he cried,  
"Thou goest to take the oath, and I  
Will take it by thy side.

"Dame Eskelin, my own goodwife,  
Holdeth thine honour dear ;  
Thy mother and she were kin by blood,  
And therefore am I here.

"Now, forward, forward, my seven sons,  
And swear the May is true ;  
Seven sons of Carl from Sonderland  
Will do as we must do."

Seven earls' sons, in sable clad,  
Stept lightly forth to swear—  
Full daintilie they all were clad,  
And curlèd was their hair.

Seven young counts stept forward next,  
And fair was each and bold,  
Curled also was their golden hair ;  
Their swords were bright with gold.

“To swear the May is free from stain,  
Ho ! hand in hand come we :  
Step forth and speak, O noble pair !  
For all shall hark to ye.”

One hand upon the Mass-book laid,  
The other on his brand,  
Sir Axel swears ; and, round about,  
His gallant kinsmen stand.

He held the sword-hilt in his hand,  
The blade upon a stone,  
And there he swore the May was pure,  
And in no woman's tone.

“Dear, dear to me is May Walborg,  
That stainless May and meek,  
Yet never have I been so bold  
As even to kiss her cheek !”

She touched the Mass-book with her hand,  
Sware by our Lady of Grace,  
“Mine eyes have scarcely been so bold  
As look into his face.”



They raised bright banners o'er her head,  
And none her oath denied,  
And they bare her along unto her bower,  
And called her "Prince's Bride."

Outspake young Prince Hogen  
Unto that gathering bright,  
"Never a gentleman or squire  
Shall ride away this night."

He said, "The bonnie May Walborg  
I my Heart's Dearest hold,  
And she shall be mine own sweet Queen,  
And wear the crown of gold."

## VII. THE LAST FAREWELL.

The cloth was spread, the board was filled,  
The mead and wine ran free :  
Sir Axel Thorsen sat apart,  
Beside his lost ladie.  
*The wheel of Fortune goes round and round.*

“Speak to me, speak to me, Heart’s Dearèst,  
While here we sit alone ;  
What peace remains on earth for me,  
What cheer for thee, mine own ?”

“If they should wed me to the King  
And crown my brow with gold,  
Although I live a thousand years,  
My love will ne’er grow cold.

“But I will gold embroidery sew,  
And moan for my true-love ;  
In lonely pain will I remain,  
Like to the turtle-dove :

“She sleepeth not in greenwood bough,  
She seeketh not to eat,  
She drinketh ne’er the pure clear well  
Till muddied with her feet.

“But thou, my lord, wilt gladly ride  
To hunt the forest hart ;  
If thoughts of me e’er trouble thee,  
Full soon they will depart.

“ Ay, thou, my lord, wilt merrilie ride  
To chase the hind and hare ;  
If thoughts of me e’er trouble thee,  
They will be light as air.”

“ And if I chase in greenwood grove  
To drown the thought of thee,  
What shall I do at midnight hour  
When sleep comes not to me ?

“ My lands and goods I straight will sell  
For pieces golden red,  
And hie away to a strange countrie,  
And mourn till I be dead.”

“ Dear lord, sell not thy goods and lands  
For pieces golden red,  
But hie away to old Asbiorn,  
And wive his child, Alhed.

“ Hie there, and woo the fair Alhed,”  
The weeping Walborg cried,  
“ And I will take the mother’s place.  
And sadly bless the bride.”

“ Never will I fair maiden woo,  
Never, ah, nevermore !  
I will be leal, though I might wed  
The child of the Emperør ! ”

In stept Erland, archbishòp,  
And tapped their cheeks of snow :  
“ Now must ye say a sad ‘ good-night,’  
For it must e’en be so.”

The archbishop raised up his hand,  
And angrily cried out,  
“ Shame be the fall of Black Friar Knud,  
Who brought this grief about ! ”

Sir Axel bade the May good-night,  
And his voice was hoarse with pain,  
His heart was aching with its woe  
Like a slave beneath his chain.

Fair Walborg hied to the high chamber,  
And her maidens followed slow,  
Her heart was like the flaming fire,  
Her cheek was like the snow.

Early in the morning-tide,  
 When sunshine 'gan to fall,  
 The gentle Queen arose from sleep,  
 And called her maidens all.

Queen Malfred bade her maidens sweet  
 To work the red, red gold ;  
 But still stood May Walborg, with heart  
 As full as it could hold.

" Harken, Walborg, bonnie May !  
 Why stand so sad aside ?  
 Thy heart should happy be, because  
 Thou art a prince's bride."

" Rather would I Sir Axel have,  
 And love as poor folk may,  
 Than take the mighty gift ye bring—  
 The crown of all Norwày.

" Ah, little care my kinsmen proud,  
 But smile to find it so ;  
 My heart may bleed, my eyes may weep,  
 My life may melt like snow !"

## VIII. HOGEN AND AXEL FIGHT AGAINST THE ENEMY.

A gloomy time, two weary months,  
Passed bitterlie away :  
Sir Axel and the fair Walborg  
Smiled neither night nor day.  
*The wheel of Fortune goes round and round.*

Then came a war upon the land,  
And the foe rushed on in might ;  
The young Prince Hogen verily  
Must lead his folk to fight.

Prince Hogen called his men to field,  
Yea, priests and clerks alsò.  
Sir Axel was a gallant knight,  
And was not loath to go.

It was the young Prince Hogen  
Rode up and down the land,  
And called unto him every man  
With strength to wield a brand.

He called upon him every man  
Who could a weapon wield,  
And as a captain of the host  
Bids Axel hie afield.

Sir Axel's shield was blue and white,  
And terrible it shone,  
And all the warriors could see  
Two bleeding hearts thereon.

There riding forth afield they saw  
The foeman's armour glance :  
In sooth, 't was bloody strife of men,  
And not a ladies' dance !

Sir Axel strikes for fatherland,  
His sword reeks hot and red :  
They who come face to face with him  
Drop from their saddles, dead.

Full many a gallant gentleman  
By his strong hand doth bleed ;  
The noble and the base alike  
He tramples 'neath his steed.

He slays the lords of Oppeland,  
Who ride on chargers tall ;  
King Amund's sons fall by his hand,—  
Full gallant foemen all.

As thick as hay by peasants tost,  
The killing arrows fly ;  
Prince Hogen drops upon the dust,  
And, wounded sore, must die.

It was the young Prince Hogen  
He dropt from his charger gray ;  
Sir Axel to the prince's side  
Full swiftly cut his way.

“ Hearken, Sir Axel Thorsen,—  
Avenge my death on the foe,  
And thou shalt get my lands and crown,  
And May Walborg alsò.”

“ Terribly will I wreak thy death  
Upon the coward foe :  
Though score on score encircle me,  
I'll give them blow for blow.”



Sir Axel seeks the thick o' the fight,  
 With black and angry frown,  
 And every wight he meets in fight  
 Is slain and trampled down.

So manfullie Sir Axel fought,  
 No man his sword dared meet ;  
 Swiftly he slew the gallant foe  
 As a reaper reapeth wheat.

So manfullie Sir Axel fought,  
 Till his armour stained the field,  
 So manfullie Sir Axel fought  
 Till cloven was his shield ;

Still manfullie Sir Axel fought  
 Until his helm was cleft ;  
 Yet manfullie Sir Axel fought  
 Till his sword brake at the heft.

With eight red wounds upon his breast  
 Sank Axel, worn and spent ;  
 Deeply he breathed, brightly he bled,  
 As they bare him to his tent.

Ah ! woefully Sir Axel bled  
After the victorie :  
The latest words he spake alive  
Were of his dear ladie :

“ Say to my love a thousand ‘ good-nights ; ’  
Our Lord will soothe her pain :  
In heaven above full speedilie  
We two shall meet again ! ”

IX. WALBORG HEARS THE FATAL NEWS.

In before the fair Queen’s board  
Sir Axel’s page did walk ;  
He was a wise and gentle child,  
And fittingly could talk.  
*The wheel of Fortune goes round and round.*

“ Maidens, who sew the linen white  
And eke the silk so red,  
Prince Hogen and the young Axèl  
They both are lying dead.

“ Dead is the young Prince Hogen,  
 He lies on his bier of death !  
 Sir Axel to avenge his fall  
 Fought till his dying breath.

“ And they have won the victorie,  
 And they for Norway died,  
 And many a knight lies dead afield,  
 And many a swain beside.”

Ah ! bitterlie Queen Malfred wept  
 All for her gentle son ;  
 Sweet Walborg wrang her lily hands  
 For her belovèd one.

May Walborg called her little page,  
 And murmured woefullie,  
 “ Haste ! haste, and find my chest of gold,  
 And bring it in to me.

“ Place my gray steed in the chariot red,—  
 To cloister I’ll begone ;  
 I never can forget Axèl  
 So long as I live on.”

Without the Kirk of our Ladie  
She from her chariot stept,  
And as she stept into the kirk  
Most bitterlie she wept.

She took the gold crown from her head,  
She set it on a stone.  
“And never will I mate with man,  
But live a maid alone.

“Twice have I been a maid betrothed,  
But never yet a wife,  
And now unto the cloister cold  
I give my woeful life.”

X. WALBORG TAKES THE VEIL.

They brought to her the red, red gold  
That filled the golden chest,  
She shared the same among the friends  
Who had been goodliest.  
*The wheel of Fortune goes round and round.*

She took the great neck-band of gold,  
Inlaid with jewels fine,  
And that, for having loved her long,  
She gave to Eskeline.

Unto Sir Henrick next she gave  
The great clasped armlet bright,  
Because he sware with mouth and hand  
Her name and fame were white.

She took a hundred golden rings,  
And silver and gold good store,  
And these she gave the gallant knights  
Who with Sir Henrick swore.

She dowered the kirk and cloister old,  
And priests and clerks so gray,  
That they for Axel's soul and hers  
With daily Mass should pray.

She gave to widows and fatherless bairns,  
And footsore pilgrims old,  
And to the image of Saint Ann  
She gave her crown of gold.

“ Hither, hither, O archbishòp,  
Scatter me o’er with clay !  
For here I take the cloister oath  
And quit the world for aye.

“ Hither, hither, O archbishòp,  
And make me God’s alone,  
For ne’er shall I quit cloister more  
Till I be cold as stone.”

Many and many a gallant knight  
Wept like a little child  
To see them cast the black, black dust  
Over that maiden mild.


So sweet Walborg in cloister dwelt  
A weary nun for long,  
And never missed the blessed Mass  
Or holy vesper-song.

Full many a noble woman and maid  
In cloister dwell, I wis,  
But never a maiden of them all,  
So fair as Walborg is.

Far better never be born at all  
Than wearily mourn and 'plain—  
Than drink a bitter daily cup,  
And eat the bread of pain.

God's ban be on the wicked churl,  
And thriftless may he be,  
Who tears in twain two lovers' hearts  
That love so tenderlie !  
*The wheel of Fortune goes round and round.*

## THE BLUE COLOUR.

 LOVE you, Heaven's divinest blue !  
The light I cannot reach unto ;  
With earthly joys and wishes, I  
Remain heart-laden utterly.

I love the shadowy blue of waves,  
That whisper in the sweet sea-caves ;  
But earth so pleasant is to me,  
I would not sail upon the sea.

I love the blue of yonder plots,  
Where blow the sweet forget-me-nots ;  
But dare not pluck them from their bed,  
They would so soon be vanishèd.

The blue for me—and here it lies,  
Sweet-shining in my true-love's eyes,  
Where flower's blue, heaven's blue, sea's blue  
shine,  
Mingled, to make my bliss divine



## THE ROSE.

**I**N the warmth of a singer's chamber, where  
never wild wind blew,

Whither no cold was wafted, a tender rose-tree grew.

The sweet wood sent out knots, and each a red rose  
gave :

And " My tree," cried the happy singer, " shall grow  
upon my grave ! "

Then came the Angel who smileth through tears  
while mourners weep,

And the tree was red and in bloom, but the singer  
was asleep.

And his friends fulfilled his wish : the tree grew  
over the dead ;

The sunrise shimmered upon it, and the sunset  
stained it red.

But the cold, cold winds of night blew in the leaves  
of the tree ;

Alas ! 'twas born for a chamber, not for the life of  
the free.

Poor tree ! in the air of freedom thou couldst not  
live and grow,

Whence over thy grave, poor singer ! not one of thy  
roses blow !

## LITTLE CHRISTINA'S DANCE.

“**L**ITTLE CHRISTINA, come dance with me,  
    *Hither unto me !*  
And a silken sark will I give to thee.”  
*For methought that no one knew me !*

“ A silken sark is a precious thing,  
But I would not dance for the son of a King.”

“ Little Christina, come dance with me—  
Two silver shoes shall thy guerdon be.”

“ Two silver shoes were a guerdon fair,  
But I would not dance with the King's own heir.”

“ Little Christina, come dance with me,  
And a red gold band I will give to thee.”

“ A red gold band is a precious thing,  
But I would not dance for the son of the King.”

“ Little Christina, come dance with me,  
And half a gold ring shall thy guerdon be.”

“ I dance not for half of golden ring—  
I would not dance with the son of the King.”

“ Little Christina, come dance with me—  
Two silver knives will I give to thee.”

“ Two silver knives were a guerdon fair—  
But I would not dance with the King's own heir.”

“ Little Christina, come dance with me,  
And my honour and troth I will plight to thee.” \*

Into his arms leapt the little one fair—  
The pale, pale face set in golden hair.

Round and round the dancers sped,  
Till the cheeks of Christina were rosy red.

“ My troth and plight I have given to thee”—  
They are wedded together where none can see.

\* This plighting of troth was, as nearly as possible, equivalent to marriage.

The days and the nights have swiftly flown :  
Little Christina is all alone.

On a mantle spread in a secret place,  
Christina lies with a blush on her face.

To the King on his throne a murmur runs—  
“ Little Christina hath two little sons.”

Lonely little Christina lies :  
There is royal light in her little ones' eyes.

The monarch stands by the maiden's bed,—  
He covers his face and bows his head :

He covers his face with his mantle blue :  
“ Name me the sire of thy children two.”

“ Now God the Father forgive my shame !  
Be he living or dead, I know not his name.

“ My father wandered the ocean o'er ;  
He built me a bower on the ocean shore.

“ Thither came men of the stormy sea,  
With dancing and feasting and melody ;

- “ Thither came men of the stormy sea,  
Each of them seeking to marry me.
- “ With none of them danced I night or day,  
No man of them stole my heart away.
- “ A stranger plighted his troth to me—  
We were wedded together where none could see.”
- “ Harken, little Christina, to me :  
What gifts did the stranger give to thee ? ”
- “ He gave me a sark of the silk so fine,—  
It covers this beating heart of mine ;
- “ He gave me shoes of the silver bright,—  
They are worn with seeking him day and night ;
- “ He gave me a band of the red, red gold,—  
It burns like fire on my temples cold ;
- “ He gave me the half of a golden ring,—  
Shame and pain may the other half bring !
- “ He gave me two silver knives of price,—  
Would they were stuck in his heart of ice ! ”

The monarch trembled and tried to speak,  
Then plucked the mantle of blue from his cheek.

“O little Christina! my sweet! my true!  
I am the sire of thy children two!

“O little Christina! my sweet! my true!  
That dance of thine thou shalt never rue!”

He clasps in his arms the little one fair,  
The pale, pale face set in golden hair.

The rumour wanders from town to town—  
She is Queen Christina, and wears a crown!

Little Christina is throned in pride—

*Hither unto me!*

She sits by the King of Denmark's side.

*For I thought that no one knew me!*

## THE TREASURE-SEEKER.

**W**HILE the white snows are falling  
So glistening and cold,  
And while the chilly tempest  
Shrieks in the wintry wold,  
Safe in the chimney corner,  
With faces brown uplit,  
Talking of village wonders,  
The quiet cotters sit.

And gray old Hans sits talking  
In the bright oven's light—  
What would one hark to sooner  
Than tales he tells to-night ?  
But is it true, then, father,  
That underneath the ground,  
If men will seek them rightly,  
Such treasures may be found ? ”



“ Ay, boy ! when the cock croweth  
    One find the treasure may,  
But if a word be spoken,  
    It vanisheth away ! ”  
By strange wild thoughts kept silent,  
    They gather, wondering-eyed,  
When, lo ! there comes a knocking,  
    And the door is opened wide ;  
  
And bearing spade on shoulder  
    Enters a peasant boy,  
And though his face be haggard,  
    He smiles as if with joy ;  
His hair about his forehead  
    By the wild wind is blown ;  
And glancing round, he speaketh  
    In words of eldritch tone.  
  
“ Chill, chill is all without there !  
    And I am stiff with cold !  
Hark ! hear the wild wind beating  
    Upon the kirkyard old !  
Deep was the treasure buried !  
    Hard was the prize to win !  
It lieth close without there  
    Help me to bear it in ! ”

Bloody and pale he standeth,  
Trembling the cotters see—  
“Art *thou* a treasure-seeker?”  
He smileth craftilie.  
Up in the air he springeth,  
Then standeth still once more,  
And wipes his eyes a-weeping,  
And moveth to the door.  
“Follow!” he crieth, showing  
The spade begrimed with clay :  
All trembling, hoping, follow,  
And mutter on the way.  
And suddenly he halteth  
While midnight hour is tolled,  
Where the dead lie a-sleeping,  
All in the kirkyard cold.  
In the chill mist of midnight  
His lantern glimmereth dim ;  
He entereth at the wicket,—  
Trembling they follow him.  
Dark, dark is all around them,  
Loudly the wild winds rave,  
And the lantern gleameth faintly  
Upon an open grave.

Nearer they creep, and nearer,  
Through the chill mist of night,  
And look upon the treasure  
In the faintly glimmering light :  
While thin sick beams are falling,  
Below them they behold  
A black and blood-stained coffin,  
Half dug from the black mould.

“ See ! ” cried the stripling, pointing,  
With wild and hollow eyes,  
“ Here in the grave’s embraces  
My dearest treasure lies !  
Four hours my hands have laboured  
Out in the tempest drear.  
I bleed ! the clock is sounding !  
Eliza, I am here ! ”

“ O God that art in heaven !  
This is the hapless lad  
Who, when his true-love perished,  
For woe of heart grew mad ;  
And from his home out creeping  
He here this night hath hied ”—  
Thus, tremblingly and faintly,  
The pale-faced cotters cried.

“ See ! see how still he lieth  
In the coffin’s cold embrace !  
Hark to the death-clock singing !  
God on his soul have grace !  
Raise him, and bear him homeward,”  
The shivering cotters said :  
They raised him from the coffin,  
He smiled—and he was dead !

## SIGNE AT THE WAKE.

**I**T is wake to-night, it is wake to-night :  
*Come, dance who will !*

So many are dancing by candle-light.  
*Thither, alas ! goes Signelil.*

Fair Signelil to her mother spake,  
“ Mother, dear, may I see the wake ? ”

“ What wouldst thou there, O little one ?  
Sisters or brothers thou hast none.

“ If thou alone to the wake-room go,  
Thine will be bitterness and woe.

“ There dance the King and his companie :  
List to my rede and stay with me.”

“ The Queen and her maidens are also there,  
And I long to chat with those maidens fair.”

So long the maiden prayed and cried,  
At last the mother no more denied.

“ Go then, go then, if thou must, my child,  
But thy mother ne’er went to a place so wild.”

Alone she went through the greenwood gloom  
Unto the merry dancing-room.

As o’er the dusky meads she sped,  
The Queen and her maidens had gone to bed.

Into the wake-room Signe tript;  
Wildly the dancers twirled and skipt—

Madder dance could never be;  
And the King danced there with his companie.

The King stretched out his hand in glee,  
“ Pretty maiden, come dance with me ! ”

“ Over the dale have I come to see  
The Danish Queen and her companie.”

“ Dance with me and my merry men—  
The Queen will soon be here again.”

Light and lithe as a willow wand  
She danced, and the monarch held her hand.

“ Signelil, pause on thy small white feet;  
Sing me a song of love, my sweet ! ”

“ I know no love-song, sad or gay,  
But I will sing ye the best I may.”

Sweet she sang : the King stood nigh ;  
The pale Queen heard in her chamber high.

The pale Queen heard upon her bed :  
“ Which of my maidens sings ? ” she said.

“ Who dares to linger after me,  
And sing so loud to that companie ? ”

Answered the page in kirtle red,  
“ ’Tis none of thy maidens who sing,” he said ;

“ None of thy maidens linger still ;  
’Tis the little peasant, Signelil.”

“ My cloak and hood come give to me ;  
I am fain this maiden’s face to see.”

Better dance could never be ;  
And the King danced there with his companie.

Round and round in a ring went they :  
The Queen stole down and watched the play.

“ Sin and sorrow ! ” thought the Queen,  
“ That he holds the hand of one so mean ! ”

The pale Queen whispered quietlie,  
“ A wine-filled beaker bring to me.”

The King reached out his hand : “ Sophiè,  
Hither, and trip a step with me.”

“ I will not dance till this maiden fine  
Drinketh to me in the red, red wine.”

Signelil drank the wine so red,—  
On the floor of the hall she lieth dead !

Long looked the King on that maiden sweet,  
Slain so cruelly at his feet.

“ I have never, since I drew breath,  
Known sweeter maid or fouler death.”

Maids and good women wept full sore  
As they followed the corse through the kirkyard  
door.

There ne’er had been so black a deed,  
*Come, dance who will !*

Had Signe hearked to her mother’s rede.  
*Thither, alas ! goes Signelil.*







# A List of Books

PUBLISHING BY

SAMPSON LOW, SON, AND MARSTON,

Crown Buildings, 188, Fleet Street.



[March, 1869.

## NEW ILLUSTRATED WORKS.



**N ELEGY IN A COUNTRY CHURCHYARD.** By Thomas Gray. With Sixteen Water-Colour Drawings, by Eminent Artists, printed in Colours in facsimile of the Originals. Uniform with the Illustrated "Story Without an End." Royal 8vo. cloth, 12s. 6d.; or in morocco, 25s.

*"Another edition of the immortal 'Elegy,' charmingly printed and gracefully bound, but with a new feature. The illustrations are woodcuts in colours, and they are admirable specimens of the art."—Art Journal.*  
*"Remarkable for thoughtful conception and all that artistic finish of which this newly-born art is capable."—Morning Post.* *"Beauty and care visible throughout."—Standard.*

**THE STORY WITHOUT AN END.** From the German of Carové. By Sarah Austin. Illustrated with Sixteen Original Water-Colour Drawings by E. V. B., printed in Fac-simile and numerous Illustrations on wood. Small 4to. cloth extra, 12s.; or in morocco, 21s.

\* \* Also a Large Paper Edition, with the Plates mounted (only 250 copies printed), morocco, ivory inlaid, 31s. 6d.

*"Nowhere will he find the Book of Nature more freshly and beautifully opened for him than in 'The Story without an End,' of its kind one of the best that was ever written."—Quarterly Review.*

Also, illustrated by the same Artist.

Child's Play. Printed in fac-simile from Water-Colour Drawings, 7s. 6d.  
Tennyson's May Queen. Illustrated on Wood. Large Paper Edit. 7s. 6d.

**PEAKS AND VALLEYS OF THE ALPS.** From Water-colour Drawings by Elijah Walton. Chromo-Lithographed by J. H. Lowes, with Descriptive Text by the Rev. T. G. Bonney, M. A., F.G.S. Folio, half morocco, with 21 large Plates. Original subscription 8 guineas. A very limited edition only now issued at 4l. 14s. 6d.

**The Seven Churches of Asia.** The result of Two Years' Exploration of their Locality and Remains. By Mr. A. Svoboda. With 20 full-page Photographs taken on the spot. Edited with a preface by the Rev. H. B. Tristram, F.L.S. 4to. cloth extra, price 2 guineas.

"Some time since we reviewed the photographs taken by Mr. Svoboda on the sites of the famous Christian cities of Asia Minor, and found in them much that was interesting to the Biblical student and historian. We have in the well-printed volume before us twenty of these interesting illustrations, which fairly display the present state of the ruins so deeply connected with the early history of Christianity. Of these Smyrna supplies four, Ephesus five, Laodicea two, Hieropolis one, Sardis two, Philadelphia one, Magnesia Syphilus one, Thyatira one, and Pergamos three. To these the author has attached a carefully-written and very interesting series of accounts of the ruins and their history, taken from a popular and Scriptural point of view. Mr. Tristram has done his share of the work well, and edited a capital manual which is suited not only to general readers, but as a book of reference on a subject about which little is known, and that little not available without researches which would rival those of our author."—*Athenæum*.

**Christian Lyrics.** Chiefly selected from Modern Authors. 138 Poems, illustrated with upwards of 150 Engravings, under the superintendence of J. D. Cooper. Small 4to. cloth extra, 10s. 6d.; morocco, 21s.

**Illustrations of the Natural Order of Plants; with Groups and Descriptions.** By Elizabeth Twining. Splendidly illustrated in colours from nature. Reduced from the folio edition. 2 vols. Royal 8vo. cloth extra, price 5 guineas.

**Choice Editions of Choice Books.** New Editions. Illustrated by C. W. Cope, R.A., T. Creswick, R.A., Edward Duncan, Birket Foster, J. C. Horsley, A.R.A., George Hicks, R. Redgrave, R.A., C. Stonehouse, F. Taylor, George Thomas, H. J. Townshend, E. H. Wehnert, Harrison Weir, &c. Crown 8vo. cloth, 5s. each; mor. 10s. 6d.

Bloomfield's Farmer's Boy.  
Campbell's Pleasures of Hope.  
Cundall's Elizabethan Poetry.  
Coleridge's Ancient Mariner.  
Goldsmith's Deserted Village.  
Goldsmith's Vicar of Wakefield.  
Gray's Elegy in a Churchyard.

Keat's Eve of St. Agnes.  
Milton's l'Allegro.  
Rogers' Pleasures of Memory.  
Shakespeare's Songs and Sonnets.  
Tennyson's May Queen.  
Weir's Poetry of Nature.  
Wordsworth's Pastoral Poems.

**Bishop Heber's Hymns.** An Illustrated Edition, with upwards of one hundred Designs. Engraved, in the first style of Art under the superintendence of J. D. Cooper. Small 4to. handsomely bound, price Half a Guinea; morocco, 21s.

**The Divine and Moral Songs of Dr. Watts: a New and very choice Edition.** Illustrated with One Hundred Woodcuts in the first style of the Art, from Original Designs by Eminent Artists; engraved by J. D. Cooper. Small 4to. cloth extra, price 7s. 6d.; morocco, 15s.

**Light after Darkness: Religious Poems by Harriet Beecher Stowe.** With Illustrations. Small post 8vo. cloth, 3s. 6d.

Artists and Arabs; or Sketching in Sunshine. By Henry Blackburn, author of "The Pyrenees," &c. Numerous Illustrations. Demy 8vo. cloth. 10s. 6d.

The Pyrenees; 100 Illustrations by Gustave Doré, and a Description of Summer Life at French Watering Places. By Henry Blackburn. Royal 8vo. cloth, 18s.; morocco, 25s.

Also by the same Author.

TRAVELLING IN SPAIN, illustrated, 16s. or Cheaper Edition, 6s.

Milton's Paradise Lost. With the original Steel Engravings of John Martin. Printed on large paper, royal 4to. handsomely bound, 3l. 13s. 6d.; morocco extra, 5l. 15s. 6d.

Favourite English Poems. *Complete Edition.* Comprising a Collection of the most celebrated Poems in the English Language, with but one or two exceptions unabridged, from Chaucer to Tennyson. With 300 Illustrations by the first Artists. Two vols. royal 8vo. half bound, top gilt, Roxburgh style, 1l. 18s.; antique calf, 3l. 3s.

Schiller's Lay of the Bell. Sir E. Bulwer Lytton's translation; beautifully illustrated by forty-two wood Engravings, drawn by Thomas Scott, and engraved by J. D. Cooper, after the Etchings by Retsch. Oblong 4to. cloth extra, 14s.; morocco, 25s.

Edgar A. Poe's Poems. Illustrated by Eminent Artists. Small 4to. cloth extra, price 10s. 6d.

A New and Revised Edition of Mrs. Palliser's Book of Lace, comprising a History of the Fabric from the Earliest Period, with upwards of 100 Illustrations and Coloured Designs, including some Interesting Examples from the Leeds Exhibition. By Mrs. Bury Palliser. 1 vol. 8vo. cloth extra. [*Nearly ready.*]

The Royal Cookery Book. By Jules Gouffé, Chef de Cuisine of the Paris Jockey Club. Translated and Adapted for English use. By Alphonse Gouffé, Head Pastrycook to Her Majesty the Queen. Illustrated with large Plates beautifully printed in Colours, and One Hundred and Sixty-One Woodcuts. Super-royal 8vo. cloth extra, 2l. 2s.

\*.\* Notice—*Household Cheaper Edition.*—The unanimous welcome accorded to "The Royal Cookery Book" by all the leading reviews within the short time that has elapsed since its appearance, and the conviction that it is *the cookery book for the age*, induce the Publishers to issue for contemporaneous sale with this sumptuous presentation volume a Household Edition in one handsome large type book for domestic use. Price 10s. 6d., strongly half-bound.

## *The Bayard Series.*

CHOICE COMPANIONABLE PLEASURE BOOKS OF LITERATURE  
FOR CIRCULATION AT HOME AND ABROAD,

COMPRISING

HISTORY, BIOGRAPHY, TRAVEL, ESSAYS, NOVELETTES, ETC.

Which, under careful editing, will be very choicely printed, with Vignette Title-page, Notes, and Index; the aim being to insure permanent value, as well as present attractiveness, and to render each volume an acquisition to the libraries of a new generation of readers. 16mo. bound flexible in cloth extra, gilt edges, with silk head bands and registers.

Each Volume, complete in itself, price Half-a-crown.

**THE STORY OF THE CHEVALIER BAYARD.** From the French of the Loyal Servant, M. de Berville, and others. By E. Walford. With Introduction and Notes by the Editor.

"Praise of him must walk the earth  
For ever, and to noble deeds give birth.  
This is the happy warrior; this is he  
That every man in arms would wish to be."—Wordsworth.

**SAINT LOUIS, KING OF FRANCE.** The curious and characteristic Life of this Monarch by De Joinville. Translated by James Hutton.

"St. Louis and his companions, as described by Joinville, not only in their glistening armour, but in their every-day attire, are brought nearer to us, become intelligible to us, and teach us lessons of humanity which we can learn from men only, and not from saints and heroes. Here lies the real value of real history. It widens our minds and our hearts, and gives us that true knowledge of the world and of human nature in all its phases which but few can gain in the short span of their own life, and in the narrow sphere of their friends and enemies. We can hardly imagine a better book for boys to read or for men to ponder over."—Times.

**THE ESSAYS OF ABRAHAM COWLEY.** Comprising all his Prose Works; the Celebrated Character of Cromwell, Cutter of Coleman Street, &c. &c. With Life, Notes, and Illustrations.

"Praised in his day as a great Poet; the head of the school of poets called metaphysical, he is now chiefly known by those prose essays, all too short, and all too few, which, whether for thought or for expression, have rarely been excelled by any writer in any language."—Mary Russell Mitford's Recollections.

**ABDALLAH AND THE FOUR-LEAVED SHAMROCK.**  
By Edouard Laboullaye, of the French Academy. Translated by Mary L. Booth.

*One of the noblest and purest French stories ever written.*

*The Bayard Series,—***TABLE-TALK AND OPINIONS OF NAPOLEON THE FIRST.**

*A compilation from the best sources of this great man's shrewd and often prophetic thoughts, forming the best inner life of the most extraordinary man of modern times.*

**THE KING AND THE COMMONS: Cavalier and Puritan Poems. Selected and Arranged by Henry Morley, Professor of Literature, London University.**

*It was in working on this volume that Mr. Morley discovered the New Poem attributed to Milton. A facsimile of the Poem and Signature J. or P. M., with parallel passages, and the whole of the evidence, pro and con, is given in the prefatory matter.*

**VATHEK. An Oriental Romance. By William Beckford.**

*Beckford's 'Vathek' is here presented as one of the beautifully got-up works included in Messrs. Low and Co.'s 'Bayard Series,' every one of which is a gem, and the 'Culiph Vathek' is, perhaps, the gem of the collection.*—Illustrated Times.

**WORDS OF WELLINGTON. Maxims and Opinions, Sentences and Reflections, of the Great Duke, gathered from his Despatches, Letters and Speeches. Printed at the Chiswick Press, on toned paper, cloth extra, price 2s. 6d.**

*One of the best books that could be put into the hands of a youth to influence him for good.*—Notes and Queries.

**RASSELAS, PRINCE OF ABYSSINIA. By Dr. Johnson.**

With Introduction by the Rev. William West, B.A.

*We are glad to welcome a reprint of a little book which a great master of English prose once said, 'will claim perhaps the first place in English composition for a model of grave and majestic language.' It contains so many grave maxims, so many hints as to the conduct of life, and so much vigorous and suggestive thought, and shrewd insight into the follies and frailties, the greatness and weakness of human nature, that it is just one of those books which, like 'Bacon's Essays,' we read again and again with ever-increasing profit and pleasure.*—Examiner.

*"The Bayard Series' is a perfect marvel of cheapness and of exquisite taste in the binding and getting up. We hope and believe that these delicate morsels of choice literature will be widely and gratefully welcomed."*—Nonconformist *"Every one of the works included in this series is well worth possessing, and the whole will make an admirable foundation for the library of a studious youth of polished and refined tastes."*—Illustrated Times. *"We have here two more volumes of the series appropriately called the 'Bayard,' as they certainly are 'sans reproche.' Of convenient size, with clear typography, and tasteful binding, we know no other little volumes which make such good gift books for persons of mature age."*—Examiner. *"If the publishers go on as they have begun, they will have furnished us with one of the most valuable and attractive series of books that have ever been issued from the press."*—Sunday Times. *"There has, perhaps, never been produced anything more admirable, either as regards matter or manner."*—Oxford Times.

## *The Gentle Life Series.*

Printed in Elzevir, on Toned Paper, and handsomely bound,  
forming suitable Volumes for Presents.

Price 6s. each; or in calf extra, price 10s. 6d.

### I.

**THE GENTLE LIFE.** Essays in Aid of the Formation of  
Character of Gentlemen and Gentlewomen. Ninth Edition.

"His notion of a gentleman is of the noblest and truest order. The volume is a capital specimen of what may be done by honest reason, high feeling, and cultivated intellect. A little compendium of cheerful philosophy."—Daily News. "Deserves to be printed in letters of gold, and circulated in every house."—Chambers's Journal. "The writer's object is to teach people to be truthful, sincere, generous: to be humble-minded, but bold in thought and action."—Spectator. "It is with the more satisfaction that we meet with a new essayist who delights without the smallest pedantry to quote the choicest wisdom of our forefathers, and who abides by those old-fashioned Christian ideas of duty which Steele and Addison, wits and men of the world, were not ashamed to set before the young Englishmen of 1713."—London Review.

### II.

**ABOUT IN THE WORLD.** Essays by the Author of "The Gentle Life."

"It is not easy to open it at any page without finding some happy idea." Morning Post. "Another characteristic merit of these essays is, that they make it their business, gently but firmly, to apply the qualifications and the corrections, which all philanthropic theories, all general rules or maxims, or principles, stand in need of before you can make them work."—Literary Churchman.

### III.

**LIKE UNTO CHRIST.** A new translation of the "De Imitatione Christi," usually ascribed to Thomas à Kempis. With a Vignette from an Original Drawing by Sir Thomas Lawrence. Second Edition.

"Think of the little work of Thomas à Kempis, translated into a hundred languages, and sold by millions of copies, and which, in inmost moments of deep thought, men make the guide of their hearts, and the friend of their closets."—Archbishop of York, at the Literary Fund, 1885.

"Evinces independent scholarship, a profound feeling for the original, and a minute attention to delicate shades of expression, which may well make it acceptable even to those who can enjoy the work without a translator's aid."—Nonconformist. "Could not be presented in a more exquisite form, for a more sightly volume was never seen."—Illustrated London News. "The preliminary essay is well-written, good, and interesting."—Saturday Review.



## IV.

**FAMILIAR WORDS.** An Index Verborum, or Quotation Handbook. Affording an immediate Reference to Phrases and Sentences that have become embedded in the English language. Second and enlarged Edition.

"Should be on every library table, by the side of *'Roget's Thesaurus.'*"—Daily News. "Almost every familiar quotation is to be found in this work, which forms a book of reference absolutely indispensable to the literary man, and of interest and service to the public generally. Mr. Friswell has our best thanks for his painstaking, laborious, and conscientious work."—City Press.

## V.

**ESSAYS BY MONTAIGNE.** Edited, Compared, Revised, and Annotated by the Author of "The Gentle Life." With Vignette Portrait. Second Edition.

"We should be glad if any words of ours could help to bespeak a large circulation for this handsome attractive book; and who can refuse his homage to the good-humoured industry of the editor."—Illustrated Times. "The reader really gets in a compact form all of the charming, chatty Montaigne that he needs to know."—Observer. "This edition is pure of questionable matter, and its perusal is calculated to enrich without corrupting the mind of the reader."—Daily News.

## VI.

**THE COUNTESS OF PEMBROKE'S ARCADIA.** Written by Sir Philip Sidney. Edited, with Notes, by the Author of "The Gentle Life." Dedicated, by permission, to the Earl of Derby. 7s. 6d.

"All the best things in the *Arcadia* are retained intact in Mr. Friswell's edition, and even brought into greater prominence than in the original, by the curtailment of some of its inferior portions, and the omission of most of its eclogues and other metrical digressions."—Examiner. "It was in itself a thing so interesting as a development of English literature, that we are thankful to Mr. Friswell for reproducing, in a very elegant volume, the chief work of the gallant and chivalrous, the gay yet learned knight, who patronized the muse of Spenser, and fell upon the bloody field of Zutphen, leaving behind him a light of heroism and humane compassion which would shed an eternal glory on his name, though all he ever wrote had perished with himself."—London Review.

## VII.

**THE GENTLE LIFE.** Second Series. Third Edition.

"There is the same mingled power and simplicity which makes the author so emphatically a first-rate essayist, giving a fascination in each essay which will make this volume at least as popular as its elder brother."—Star. "These essays are amongst the best in our language."—Public Opinion.

## VIII.

**VARIA: Readings from Rare Books.** Reprinted, by permission, from the *Saturday Review*, *Spectator*, &c.

"The books discussed in this volume are no less valuable than they are rare, but life is not long enough to allow a reader to wade through such thick folios, and therefore the compiler is entitled to the gratitude of the public for having sifted their contents, and thereby rendered their treasures available to the general reader."—Observer.

## IX.

**A CONCORDANCE OR VERBAL INDEX** to the whole of Milton's Poetical Works. Comprising upwards of 20,000 References. By Charles D. Cleveland, LL.D. With Vignette Portrait of Milton.

"\* This work affords an immediate reference to any passage in any edition of Milton's Poems, to which it may be justly termed an indispensable Appendix.

"By the admirers of Milton the book will be highly appreciated, but its chief value will, if we mistake not, be found in the fact that it is a compact word-book of the English language."—Record. "An invaluable Index, which the publishers have done a public service in reprinting."—Notes and Queries.

## X.

**THE SILENT HOUR: Essays, Original and Selected.** By the Author of "The Gentle Life." Second Edition.

"Out of twenty Essays five are from the Editor's pen, and he has selected the rest from the writings of Barrow, Baxter, Sherlock, Massillon, Latimer, Sandys, Jeremy Taylor, Ruskin, and Isaac Walton. The selections have been made with taste and judgment, and the Editor's own contributions are not unworthy in themselves of a place in such distinguished company. The volume is avowedly meant 'for Sunday reading, and those who have not access to the originals of great authors may do worse on Sunday or any other afternoon, than fall back upon the 'Silent Hour' and the golden words of Jeremy Taylor and Massillon. All who possess the 'Gentle Life' should own this volume."—Staandard.

## XI.

**ESSAYS ON ENGLISH WRITERS,** for the Self-improvement of Students in English Literature.

"The author has a distinct purpose and a proper and noble ambition to win the young to the pure and noble study of our glorious English literature. The book is too good intrinsically not to command a wide and increasing circulation, and its style is so pleasant and lively that it will find many readers among the educated classes, as well as among self-helpers. To all (both men and women) who have neglected to read and study their native literature we would certainly suggest the volume before us as a fitting introduction."—Examiner.

## XII.

**OTHER PEOPLE'S WINDOWS.** By J. Hain Friswell. Second Edition.

"The old project of a window in the bosom to render the soul of man visible, is what every honest fellow has a manifold reason to wish for."—Pope's Letters, Dec. 12, 1718.

"The chapters are so lively in themselves, so mingled with shrewd views of human nature, so full of illustrative anecdotes, that the reader cannot fail to be amused. Written with remarkable power and effect. 'Other People's Windows' is distinguished by original and keen observation of life, as well as by lively and versatile power of narration."—Morning Post. "We have not read a cleverer or more entertaining book for a long time." Observer. "Some of the little stories are very graceful and tender, but Mr. Friswell's style is always bright and pleasant, and 'Other People's Windows' is just the book to lie upon the drawing-room table, and be read by snatches at idle moments."—Guardian.

## LITERATURE, WORKS OF REFERENCE, ETC.



**THE** Origin and History of the English Language, and of the early literature it embodies. By the Hon. George P. Marsh, U. S. Minister at Turin, Author of "Lectures on the English Language." 8vo. cloth extra, 16s.

Lectures on the English Language; forming the Introductory Series to the foregoing Work. By the same Author. 8vo. Cloth, 16s. This is the only author's edition.

Man and Nature; or, Physical Geography as Modified by Human Action. By George P. Marsh, Author of "Lectures on the English Language," &c. 8vo. cloth, 14s.

*"Mr. Marsh, well known as the author of two of the most scholarly works yet published on the English language, sets himself in excellent spirit, and with immense learning, to indicate the character, and, approximately, the extent of the changes produced by human action in the physical condition of the globe we inhabit. The whole of Mr. Marsh's book is an eloquent showing of the duty of care in the establishment of harmony between man's life and the forces of nature, so as to bring to their highest points the fertility of the soil, the vigour of the animal life, and the salubrity of the climate, on which we have to depend for the physical well-being of mankind."*—Examiner.

Her Majesty's Mails: a History of the Post Office, and an Industrial Account of its Present Condition. By Wm. Lewins, of the General Post Office. 2nd Edition, revised and enlarged, with a Photographic Portrait of Sir Rowland Hill. Small post 8vo. 6s.

A History of Banks for Savings; including a full account of the origin and progress of Mr. Gladstone's recent prudential measures. By William Lewins, Author of "Her Majesty's Mails." 8vo. cloth. 12s.

The English Catalogue of Books: giving the date of publication of every book published from 1835 to 1863, in addition to the title, size, price, and publisher, in one alphabet. An entirely new work, combining the Copyrights of the "London Catalogue" and the "British Catalogue." One thick volume of 900 pages, half morocco, 45s.

\*.\* The Annual Catalogue of Books published during 1868 with Index of Subjects. 8vo. 5s.

Index to the Subjects of Books published in the United Kingdom during the last Twenty Years—1837-1857. Containing as many as 74,000 references, under subjects, so as to ensure immediate reference to the books on the subject required, each giving title, price, publisher, and date. Two valuable Appendices are also given—A, containing full lists of all Libraries, Collections, Series, and Miscellanies—and B, a List of Literary Societies, Printing Societies, and their Issues. One vol. royal 8vo. Morocco, 11. 6s.

\*.\* Volume II. from 1857 in Preparation.

Outlines of Moral Philosophy. By Dugald Stewart, Professor of Moral Philosophy in the University of Edinburgh, with Memoir, &c. By James McCosh, LL.D. New Edition, 12mo. 3s. 6d.

**A Dictionary of Photography, on the Basis of Sutton's Dictionary.**

Rewritten by Professor Dawson, of King's College, Editor of the "Journal of Photography;" and Thomas Sutton, B.A., Editor of "Photograph Notes." 8vo. with numerous Illustrations. 8s. 6d.

**Dr. Worcester's New and Greatly Enlarged Dictionary of the English Language.** Adapted for Library or College Reference, comprising 40,000 Words more than Johnson's Dictionary. 4to. cloth, 1,834 pp. price 31s. 6d. well bound.

"The volumes before us show a vast amount of diligence; but with Webster it is diligence in combination with fancifulness,—with Worcester in combination with good sense and judgment. Worcester's is the soberer and safer book, and may be pronounced the best existing English Lexicon."—*Athenæum*.

**The Publishers' Circular, and General Record of British and Foreign Literature;** giving a transcript of the title-page of every work published in Great Britain, and every work of interest published abroad, with lists of all the publishing houses.

Published regularly on the 1st and 15th of every Month, and forwarded post free to all parts of the world on payment of 8s. per annum.

**A Handbook to the Charities of London.** By Sampson Low, Jun. Comprising an Account of upwards of 800 Institutions chiefly in London and its Vicinity. A Guide to the Benevolent and to the Unfortunate. Cloth limp, 1s. 6d.**Prince Albert's Golden Precepts. Second Edition, with Photograph.** A Memorial of the Prince Consort; comprising Maxims and Extracts from Addresses of His late Royal Highness. Many now for the first time collected and carefully arranged. With an Index. Royal 16mo. beautifully printed on toned paper, cloth, gilt edges, 2s. 6d.**Our Little Ones in Heaven: Thoughts in Prose and Verse,** selected from the Writings of favourite Authors; with Frontispiece after Sir Joshua Reynolds. Fcap. 8vo. cloth extra. Second Edition. 3s. 6d.**BIOGRAPHY, TRAVEL, AND ADVENTURE.**

**THE** Life of John James Audubon, the Naturalist, including his Romantic Adventures in the back woods of America, Correspondence with celebrated Europeans, &c. Edited, from materials supplied by his widow, by Robert Buchanan. 8vo. With portraits, price 15s.

"A readable book, with many interesting and some thrilling pages in it."—*Athenæum*. "From first to last, the biography teems with interesting adventures, with amusing or perilous incidents, with curious gossip, with picturesque description."—*Daily News*. "But, as we have said, Audubon could write as well as draw; and while his portfolio was a cause of wonder to even such men as Cuvier, Wilson, and Sir Thomas Lawrence, his diary contained a number of spirited sketches of the places he had visited, which cannot fail to interest and even to delight the reader."—*Examiner*.

Leopold the First, King of the Belgians; from unpublished documents, by Theodore Juste. Translated by Robert Black, M.A.

"*A readable biography of the wise and good King Leopold is certain to be read in England.*"—Daily News. "*A more important contribution to historical literature has not for a long while been furnished.*"—Bell's Messenger. "*Of great value to the future historian, and will interest politicians even now.*"—Spectator. "*The subject is of interest, and the story is narrated without excess of enthusiasm or depreciation. The translation by Mr. Black is executed with correctness, yet not without a graceful ease. This end is not often attained in translations so nearly verbal as this; the book itself deserves to become popular in England.*"—Athenæum.

Fredrika Bremer's Life, Letters, and Posthumous Works. Edited by her sister, Charlotte Bremer; translated from the Swedish by Fred. Milow. Post 8vo. cloth. 10s. 6d.

The Rise and Fall of the Emperor Maximilian: an Authentic History of the Mexican Empire, 1861-7. Together with the Imperial Correspondence. With Portrait, 8vo. price 10s. 6d.

Madame Recamier, Memoirs and Correspondence of. Translated from the French and edited by J. M. Luyster. With Portrait. Crown 8vo. 7s. 6d.

Plutarch's Lives. An entirely new Library Edition, carefully revised and corrected, with some Original Translations by the Editor. Edited by A. H. Clough, Esq. sometime Fellow of Oriel College, Oxford, and late Professor of English Language and Literature at University College. 5 vols. 8vo. cloth. 2*l.* 10s.

Social Life of the Chinese: a Daguerreotype of Daily Life in China. Condensed from the Work of the Rev. J. Doolittle, by the Rev. Paxton Hood. With above 100 Illustrations. Post 8vo. price 8s. 6d.

The Open Polar Sea: a Narrative of a Voyage of Discovery towards the North Pole. By Dr. Isaac I. Hayes. An entirely new and cheaper edition. With Illustrations. Small post 8vo. 6s.

The Physical Geography of the Sea and its Meteorology; or, the Economy of the Sea and its Adaptations, its Salts, its Waters, its Climates, its Inhabitants, and whatever there may be of general interest in its Commercial Uses or Industrial Pursuits. By Commander M. F. Maury, LL.D. New Edition. With Charts. Post 8vo. cloth extra.

Captain Hall's Life with the Esquimaux. New and cheaper Edition, with Coloured Engravings and upwards of 100 Woodcuts. With a Map. Price 7s. 6d. cloth extra. Forming the cheapest and most popular Edition of a work on Arctic Life and Exploration ever published.

Christian Heroes in the Army and Navy. By Charles Rogers, LL.D. Author of "Lyra Britannica." Crown 8vo. 3s. 6d.

The Black Country and its Green Border Land; or, Expeditions and Explorations round Birmingham, Wolverhampton, &c. By Elihu Burritt. Second and cheaper edition, post 8vo. 6s.

A Walk from London to John O'Groats, and from London to the Land's End and Back. With Notes by the Way. By Elihu Burritt. Two vols. price 6s. each, with Illustrations.

The Voyage Alone; a Sail in the "Yawl, Rob Roy." By John McGregor. With Illustrations. Price 5s.

*Also, uniform, by the same Author, with Maps and numerous Illustrations, price 5s. each.*

A Thousand Miles in the Rob Roy Canoe, on Rivers and Lakes of Europe. Fifth edition.

The Rob Roy on the Baltic. A Canoe Voyage in Norway, Sweden, &c.

### NEW BOOKS FOR YOUNG PEOPLE.



WILD Life under the Equator. By Paul Du Chaillu, Author of "Discoveries in Equatorial Africa." With 40 Original Illustrations, price 6s.

"M. du Chaillu's name will be a sufficient guarantee for the interest of *Wild Life under the Equator*, which he has narrated for young people in a very readable volume."—*Times*. "M. Du Chaillu proves a good writer for the young, and he has skilfully utilized his experience for their benefit."—*Economist*. "The author possesses an immense advantage over other writers of *Adventures for boys*, and this is secure for a popular run: it is at once light, racy, and attractive."—*Illustrated Times*.

*Also by the same Author, uniform.*

Stories of the Gorilla Country, 36 Illustrations. Price 6s.

"It would be hard to find a more interesting book for boys than this."—*Times*. "Young people will obtain from it a very considerable amount of information touching the manners and customs, ways and means of Africans, and of course great amusement in the accounts of the Gorilla. The book is really a meritorious work, and is elegantly got up."—*Athenæum*.

Cast Away in the Cold. An Old Man's Story of a Young Man's Adventures. By the Author of "The Open Polar Sea." With Illustrations. Small 8vo. cloth extra, price 6s.

"The result is delightful. A story of adventure of the most telling local colour and detail, the most exciting danger, and ending with the most natural and effective escape. There is an air of veracity and reality about the tale which Capt. Hayes could scarcely help giving to an Arctic adventure of any kind. There is great vivacity and picturesqueness in the style, the illustrations are admirable, and there is a novelty in the 'dénouement' which greatly enhances the pleasure with which we lay the book down. This story of the two Arctic Crusoes will long remain one of the most powerful of children's stories, as it assuredly deserves to be one of the most popular."—*Spectator*.

The Silver Skates; a Story of Holland Life. By Mrs. M. A. Dodge. Edited by W. H. G. Kingston. Illustrated, cloth extra, 3s. 6d.

The Voyage of the Constance; a tale of the Polar Seas. By Mary Gillies. With 8 Illustrations by Charles Keene. Fcap. 3s. 6d.

**Life amongst the North and South American Indians.** By George Catlin. And Last Rambles amongst the Indians beyond the Rocky Mountains and the Andes. With numerous Illustrations by the Author. 2 vols. small post 8vo. 5s. each, cloth extra.

*"An admirable book, full of useful information, wrapt up in stories peculiarly adapted to rouse the imagination and stimulate the curiosity of boys and girls. To compare a book with 'Robinson Crusoe,' and to say that it sustains such comparison, is to give it high praise indeed."*—Athenæum.

**Our Salt and Fresh Water Tutors; a Story of that Good Old Time—Our School Days at the Cape.** Edited by W. H. G. Kingston. With Illustrations, price 3s. 6d.

*"One of the best books of the kind that the season has given us. This little book is to be commended warmly."*—Illustrated Times.

**The Boy's Own Book of Boats.** A Description of every Craft that sails upon the waters; and how to Make, Rig, and Sail Model Boats, by W. H. G. Kingston, with numerous Illustrations by E. Weedon. Second edition, enlarged. Fcap. 8vo. 3s. 6d.

*"This well-written, well-wrought book."*—Athenæum.

*Also by the same Author,*

Ernest Bracebridge; or, Boy's Own Book of Sports. 3s. 6d.

The Fire Ships. A Story of the Days of Lord Cochrane. 5s.

The Cruise of the Frolic. 5s.

Jack Buntline: the Life of a Sailor Boy. 2s.

**The Autobiography of a Small Boy.** By the Author of "School Days at Saxonhurst." Fcap. 8vo. cloth, 5s. [Nearly ready.]

*Also now ready.*

Alwyn Morton, his School and his Schoolfellows. 5s.

Stanton Grange; or, Life at a Tutor's. By the Rev. C. J. Atkinson. 5s.

**Phenomena and Laws of Heat: a Volume of Marvels of Science.** By Achille Cazin. Translated and Edited by Elihu Rich. With numerous Illustrations. Fcap. 8vo. price 5s.

*Also, uniform, same price.*

Marvels of Optics. By F. Marion. Edited and Translated by C. W. Quin. With 70 Illustrations. 5s.

Marvels of Thunder and Lightning. By De Fonvielle. Edited by Dr. Phipson. Full of Illustrations. 5s.

**Stories of the Great Prairie.** From the Novels of J. F. Cooper. Illustrated. Brice 5s.

*Also, uniform, same price.*

Stories of the Woods, from the Adventures of Leather-Stocking.

Stories of the Sea, from Cooper's Naval Novels.

The Voyage of the Constance. By Mary Gillies. 3s. 6d.

The Swiss Family Robinson, and Sequel. In 1 vol. 3s. 6d.

The Story Without an End. Translated by Sarah Austin. 2s. 6d.

**Under the Waves; or the Hermit Crab in Society.** By Annie E. Ridley. Impl. 16mo. cloth extra, with coloured illustration Cloth. 4s.; gilt edges, 4s. 6d.

*Also beautifully Illustrated:—*

Little Bird Red and Little Bird Blue. Coloured, 5s.  
 Snow-Flakes, and what they told the Children. Coloured, 5s.  
 Child's Book of the Sagacity of Animals. 5s.; or coloured, 7s. 6d.  
 Child's Picture Fable Book. 5s.; or coloured, 7s. 6d.  
 Child's Treasury of Story Books. 5s.; or coloured, 7s. 6d.  
 The Nursery Playmaté. 200 Pictures. 5s.; or coloured, 9s.

**Adventures on the Great Hunting-Grounds of the World.** From the France of Victor Meunier. With additional matter, including the Duke of Edinburgh's Elephant Hunt, &c. With 22 Engravings, price 5s.

*"The book for all boys in whom the love of travel and adventure is strong. They will find here plenty to amuse them and much to instruct them besides."*—Times.

*Also, lately published,*

One Thousand Miles in the Rob Roy Canoe. By John Macgregor, M.A. 5s.  
 The Rob Roy on the Baltic. By the same Author. 5s.  
 Sailing Alone; or, 1,500 Miles Voyage in the Yawl Rob Roy. By the same Author. 5s.  
 Golden Hair; a Tale of the Pilgrim Fathers. By Sir Lascelles Wraxall. 5s.  
 Black Panther: a Boy's Adventures amongst the Red Skins. By the same Author. 5s.

**Anecdotes of the Queen and Royal Family of England.** Collected, arranged, and edited, for the more especial use of Colonial Readers, by J. George Hodgins, LL.B., F.R.G.S., Deputy-Superintendent of Education for the Province of Ontario. With Illustrations. Price 5s.

**Geography for my Children.** By Mrs. Harriet Beecher Stowe. Author of "Uncle Tom's Cabin," &c. Arranged and Edited by an English Lady, under the Direction of the Anthoress. With upwards of Fifty Illustrations. Cloth extra, 4s. 6d.

**Child's Play.** Illustrated with Sixteen Coloured Drawings by E. V. B., printed in fac-simile by W. Dickes' process, and ornamented with Initial Letters. New edition, with India paper tints, royal 8vo. cloth extra, bevelled cloth, 7s. 6d. The Original Edition of this work was published at One Guinea.

**Little Gerty; or, the First Prayer,** selected and abridged from "The Lamplighter." By a Lady. Price 6d. Particularly adapted for a Sunday School Gift Book.

**Great Fun and More Fun for our Little Friends.** By Harriet Myrtle. With Edward Wehnert's Pictures. 2 vols. each 5s.



## BELLES LETTRES, FICTION, &amp;c.



THE LOG OF MY LEISURE HOURS: a Story of Real Life. By an Old Sailor. 3 vols. post 8vo. 24s.

*"If people do not read 'The Log' it will have failed as regards them; but it is a success in every sense of the word as regards its author. It deserves to succeed."*—Morning Post.

David Gray; and other Essays, chiefly on Poetry. By Robert Buchanan. In one vol. fcap. 8vo. price 6s.

The Book of the Sonnet; being Selections, with an Essay on Sonnets and Sonneteers. By the late Leigh Hunt. Edited, from the original MS. with Additions, by S. Adams Lee. 2 vols. price 18s.

*"Reading a book of this sort should make us feel proud of our language and of our literature, and proud also of that cultivated common nature which can raise so many noble thoughts and images out of this hard, sullen world into a thousand enduring forms of beauty. The 'Book of the Sonnet' should be a classic, and the professor as well as the student of English will find it a work of deep interest and completeness."*—London Review.

Lyra Sacra Americana: Gems of American Poetry, selected with Notes and Biographical Sketches by C. D. Cleveland, D.D., Author of the "Milton Concordance." 18mo., cloth, gilt edges. Price 4s. 6d.

Poems of the Inner Life. Selected chiefly from modern Authors, by permission. Small post 8vo. 6s.; gilt edges, 6s. 6d.

English and Scotch Ballads, &c. An extensive Collection. With Notices of the kindred Ballads of other Nations. Edited by F. J. Child. 8 vols. fcap. cloth, 3s. 6d. each

The Autocrat of the Breakfast Table. By Oliver Wendell Holmes, LL.D. Popular Edition, 1s. Illustrated Edition, choicely printed, cloth extra, 6s.

The Professor at the Breakfast Table. By Oliver Wendell Holmes, Author of "The Autocrat of the Breakfast-Table." Cheap Edition, fcap. 3s. 6d.

Bee-keeping. By "The Times" Bee-master. Small post 8vo. numerous illustrations, cloth, 5s.

*"Our friend the Bee-master has the knack of exposition, and knows how to tell a story well; over and above which, he tells a story so that thousands can take a practical, and not merely a speculative interest in it."*—Times.

Queer Little People. By the Author of "Uncle Tom's Cabin." Fcap. 1s. Also by the same Author.

The Little Foxes that Spoil the Grapes, 1s.

House and Home Papers, 1s.

The Pearl of Orr's Island, Illustrated by Gilbert, 5s.

The Minister's Wooing. Illustrated by Phiz, 5s.

# **The Story of Four Little Women: Meg, Joe, Beth, and Amy.**

By Louisa M. Alcott. With Illustrations. 18mo, cloth 3s. 6d.

*"A bright, cheerful, healthy story—with a tinge of thoughtful gravity about it which reminds one of John Bunyan. Meg going to Vanity Fair is a chapter written with great cleverness and a pleasant humour."*—*Guardian.*

*Also, Entertaining Stories for Young Ladies, 3s. 6d. each, cloth, gilt edges.*

Helen Felton's Question: a Book for Girls. By Agnes Wyld.

Faith Gartney's Girlhood. By Mrs. D. T. Whitney. Seventh thousand.

The Gayworthys. By the same Author. Third Edition.

A Summer in Leslie Goldthwaite's Life. By the same Author.

The Masque at Ludlow. By the Author of "Mary Powell."

Miss Biddy Frobisher: a Salt Water Story. By the same Author.

Selvaggio; a Story of Italy. By the same Author. New Edition.

The Journal of a Waiting Gentlewoman. By a new Author. New Edition

The Shady Side and the Sunny Side. Two Tales of New England.

# **Marian; or, the Light of Some One's Home. By Maud Jeanne**

Franc. Small post 8vo., 5s.

*Also, by the same Author.*

Emily's Choice: an Australian Tale. 5s.

Vermont Vale: or, Home Pictures in Australia. 5s.

# **Tauchnitz's English Editions of German Authors. Each volume cloth flexible, 2s.; or sewed, 1s. 6d. The following are now ready:—**

1. On the Heights. By B. Auerbach. 3 vols.

2. In the Year '13. By Fritz Reuter. 1 vol.

3. Faust. By Goethe. 1 vol.

4. Undine, and other Tales. By Fouqué. 1 vol.

5. L'Arrabiata. By Paul Heyse. 1 vol.

6. The Princess, and other Tales. By Heinrich Zschokke. 1 vol.

7. Lessing's Nathan the Wise.

8. Hacklander's Behind the Counter, translated by Mary Howitt.

# **Low's Copyright Cheap Editions of American Authors. A thoroughly good and cheap series of editions, which, whilst combining every advantage that can be secured by the best workmanship at the lowest possible rate, will possess an additional claim on the reading public by providing for the remuneration of the American author and the legal protection of the English publisher. Ready:—**

1. Haunted Hearts. By the Author of "The Lamplighter."

2. The Guardian Angel. By "The Autocrat of the Breakfast Table."

3. The Minister's Wooing. By the Author of "Uncle Tom's Cabin."

To be followed by a New Volume on the first of every alternate month. Each complete in itself, printed from new type, with Initial Letters and Ornaments, and published at the low price of 1s. 6d. stiff cover, or 2s. cloth.

**LONDON: SAMPSON LOW, SON, AND MARSTON,  
CROWN BUILDINGS, 188, FLEET STREET.**

*English, American, and Colonial Booksellers and Publishers.*

Chiswick Press:—Whittingham and Wilkins, Took's Court, Chancery Lane.







